

Norderney Kurier

2. JAHRGANG / NUMMER 37

FREITAG, 17. SEPTEMBER 2010

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Immer freitags: kostenlos
an alle Haushaltungen
und 45 Auslegestellen
Auflage: 7300 Exemplare**

HEUTE LESEN SIE IM

Ostfriesischer Kurier
Unabhängige und überparteiliche Tageszeitung für den Landkreis Aurich

Kreisvolkshochschule Norden bietet attraktives Programm auf der Insel und kooperiert mit Staatsbad und TuS.

HOCHWASSER

17. September: 06.29 Uhr 19.18 Uhr
18. September: 07.48 Uhr 20.45 Uhr
19. September: 09.14 Uhr 22.08 Uhr

SERVICE / SPORT

SEITEN 2/3

RUND UM DEN LEUCHTTURM SEITE 5



Der Winter naht ...

Wir warten Ihre Heizung, damit Sie nicht im Kalten sitzen müssen!

Jann-Berghaus-Straße 78
Tel. (0 49 32) 4 12

KONTAKT

GESCHÄFTSSTELLE
NORDERNEY 04932/86969-0

GEÖFFNET:
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR
SA.: 9 - 12 UHR

KUNDENSERVICE 86969-10
ANZEIGEN 86969-10
REDAKTION 86969-14
FAX 86969-20
E-MAIL norderney@skn.info

Ostfriesischer Kurier

ZENTRALE 04931/925-0
REDAKTION 04931/925-230
SPORT 04931/925-235
ANZEIGEN 04931/925-151
ABO-SERVICE 04931/925-133
VERLAG 04931/925-174
E-MAIL

ok-redaktion@skn.info
ok-sportredaktion@skn.info
anzeigenannahme@skn.info
aboservice@skn.info
verlag@skn.info



DRUCKSACHEN 04931/925-176
E-MAIL info@skn.info

Ostfriesland Magazin

REDAKTION 04931/925227
FAX 04931/925360
E-MAIL oma-redaktion@skn.info

Regionales Telefonbuch

TELEFON 04931/925308
FAX 04931/925252

Türchen öffnen und Gutes tun

AKTION Norderneyer Rotary Club präsentiert den Insel-Adventskalender 2010

Der Förderverein des Krankenhauses, das Bademuseum und das Heimatmuseum werden davon profitieren.

NORDERNEY/REU - Der Rotary Club Norderney wird in diesem Jahr erstmals einen Adventskalender für die Insel herausgeben. Hinter den 24 Türchen werden 47



Rotarier-Chef Andreas Johanni (rechts) und Jörg Weddermann präsentierten bereits in der vergangenen Woche erstmals den Titel des Adventskalenders. Die Summe für die Gewinnpreise hat sich zwischenzeitlich auf 8500 Euro erhöht. FOTO: REUTER

attraktive Preise in Höhe von insgesamt mehr als 8500 Euro verborgen sein. Viele Norderneyer Unternehmen unterstützen die Aktion und haben tolle Gewinne zur Verfügung gestellt.

Wie Rotary-Pressesprecher Jörg Weddermann mitteilt, hat jeder Kalender eine eigene Nummer, die an jedem der 24 Tage im Dezember an der Auslosung beteiligt sein wird und deren Besitzer somit Sachpreise und Gutscheine im Wert von jeweils 150 bis 500 Euro gewinnen könne.

Falls erforderlich, wird der Gewinn zugeschickt

Die Gewinnnummern werden täglich im Norderneyer Morgen und im Internet auf der Homepage des Clubs www.rotary1850.org/norderney sowie freitags im Norderney KURIER veröffentlicht. Das Abholen der Gewinne erfolgt gegen Vorlage des Kalenders bei der Oldenburgischen Landesbank (OLB) Norderney. Falls erforderlich, wird der Gewinn kostenlos zugeschickt.

Ab dem 27. September ist der Kalender für alle zu haben

Der Norderneyer Adventskalender ist ab Montag, 27. September, für nur vier Euro in folgenden Geschäftsstellen zu erwerben: Sämtliche Frischmärkte (Edeka), Allgemeine Ortskrankenkasse (AOK) Norderney, OLB Norderney, Autohaus Bodenstab, AG Reederei Norden-Frisia,

Rotary Club Norderney

1. Norderneyer Adventskalender

mit Preisen im Gesamtwert von **8.500,00 Euro**

Erhältlich für nur 4,00 €

Der Titel des Rotary-Adventskalenders 2010 nach einem winterlichen Leuchtturm-Motiv von Volker Jänsch.

Central Café, Café Oase, Modetrine, Praxis Bomhard, Norderneyer Morgen, Ostfriesischer KURIER, Bücher Lübben, Elektro Onkes, Alfred Berghaus, Schreibwaren Luttmann, Alte Teestube, Inselraum, Hein & Hutsie.

Rotarier loben die Arbeit von Volker Jänsch

Präsident Andreas Johanni und Initiator Jörg Weddermann vom Norderneyer Rotary Club zeigten sich unterdessen bereits in der vergangenen Woche hoch erfreut über die Unterstützung aus der Norderneyer Geschäftswelt. Angesichts der Tatsache, dass der Erlös aus der Aktion vollständig dem Förderverein des Krankenhauses Norderney, dem Heimatmuseum und dem Bademuseum gespendet werde, glaubten sie fest daran, dass alle 2000 Kalender mit dem schönen winterlichen Leuchtturm-Motiv von Künstler Volker Jänsch verkauft werden, betonen die Insel-Rotarier unisono.

Weddermann: „Die Resonanz ist riesig“

Der Kalender würde sich nicht nur für den privaten Bereich, sondern auch als Dank an Mitarbeiter oder einen Gruß an Stammgäste zu Weihnachten eignen. Nach den Worten von Jörg Weddermann ist die bisherige Resonanz auf die Aktion „riesig“. Notfalls werde man in die Geschäfte zusätzliche Exemplare liefern, sagte er am Mittwoch.

NORDERNEY-IMMOBILIEN

JANN ENNEN

Vermittlung von Immobilien • Finanzierung •

Kundenwünsche sollen erfüllt werden!



Wir suchen

Wohn- und Geschäftshaus in guter Lage
- gerne auch renovierungsbedürftig -
oder großes Ladenlokal in bester Lage

Für Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42
www.norderney-immobilien.com



FREUDE AUF REITTURNIER



Die Vorbereitungen für das 25. Norderneyer Reitturnier sind abgeschlossen, seit heute sind die Aktiven in Aktion. Bis Sonntagabend wird das Inselleben ganz im Zeichen des Pferdesports stehen. Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, haben in den vergangenen Tagen viele fleißige Helfer mit angepackt, darunter auch der Inhaber der Reitschule Norderney, Arno Junkmann. FOTO: TREBSDORF



„Wir wollen, dass Sie sich gut verstehen!“

Unser Service für Sie:

- Wir analysieren Ihr Hörvermögen kostenfrei!
- Wir beraten Sie bei Ihrer Hörgeräte-Versorgung!
- Wir überprüfen Ihre Hörsysteme!
- Bei uns erhalten Sie individuellen Schwimmschutz!
- Wir versorgen Sie mit den richtigen Pflegemitteln für Ihre Hörsysteme!

isermann
Hörgeräte-Akustik



Norderney
Badehaus (dienstags)
Telefon 04941-62134
www.isermann-GmbH.de



Termine und Service: Thomas Fastenau, Telefon: 0 49 32/8 69 69 10, E-Mail: norderney@skn.info

„Stiften ist eine große Sinnerfüllung und bereichert Ihr Leben“.

Werden Sie Stifter auf Norderney und für Norderney!



A. und E. Korus-Stiftung

Vorstand: Hans-Georg Krone · Telefon (04931) 5677
E-Mail: hans-georg.krone@ewetel.net
www.korus-stiftung-norderney.de

VERANSTALTUNGEN

Freitag, 17. September

17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendtreff.

17 Uhr, Badehaus: Die Rheuma-Liga trifft sich.

19 Uhr, Conversationshaus: Ein Vortrag im Rahmen der Sommerakademie 2010 mit dem Titel „Sigmund Freud und die Entdeckung des Unbewussten“. Eintritt: neun Euro, Dreier-Karte 24 Euro, Dauerkarte 42 Euro.

19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: Bodyforming-Gruppe des TuS.

19 Uhr, Atelier in der Schmiede an der Langestraße: Meditationsabend.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kanton-Probe.

20 Uhr, Kurtheater: Konzert der German Tenors mit dem Titel „Gala der Tenöre“. Eintritt: 18 bis 29 Euro.

20 Uhr, Schützenhaus: Sportschießen für Gäste.

Sonnabend, 18. September
8.30 Uhr, Badefeld am Nordstrand: meditativer Yogi-Lauf.

20 Uhr, Inselkirche: Ein Konzert mit dem Titel „Wort und Klang“. Eintritt: frei.

Sonntag, 19. September
10.30 Uhr, Georgshöhe: Ein Blick auf und durch das historische Teleskop bei gutem Wetter.

11 Uhr, Rettungsbootschuppen am Weststrand: Schaufahren des Rettungskreuzers „Bernhard Gruben“ mit Tochterboot „Johann Fidi“.

20 Uhr, Conversationshaus: Eröffnungsveranstaltung der zweiten Norderneyer „Plattdeutschen Woche“ mit Schirmherr Lothar Graw und der Musikgruppe „Triangel“ mit dem Titel „Van Harten Willkommen to de Plattdütske Week“.

Montag, 20. September
7.30 Uhr, Nordstrand am Januskopf: Morgenmeditation.

tion.

9.15 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2 bis 5: Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV.

15 Uhr, Fischerhaus-Museum: Besichtigung bis 17 Uhr. Eintritt: zwei Euro.

15 Uhr, Holzsteg am Salzwiesenlehrpfad im Surfbecken: Watt für Zwerg. Ein kinderfreundlicher Wattausflug. Dauer ungefähr eineinhalb Stunden. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen. Kosten: Erwachsene fünf Euro, Kinder drei Euro, Familien 13 Euro.

15 Uhr, Bänke am Campingplatz „Um Ost“: Watt intensiv – das Wattenmeer mit allen Sinnen erleben. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro. Bitte Handtuch und Wasser zum Säubern der Füße mitbringen.

15.30 Uhr, Conversationshaus: Eine Informationsveranstaltung des Staatsbades Norderney im Rahmen der zweiten Norderneyer „Plattdeutschen Woche“ mit dem Titel „Norderney begrüßt seine Gäste“ beginnt um 15.30 Uhr auf Plattdeutsch.

16 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Kinder.

16 Uhr, Haus Bielefeld an der Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

16.30 Uhr, Gymnastikhalle des Jugend- und Gästehauses Klipper an der Jann-Berghaus-Straße 40: Kinder-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

17 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Jugendliche.

17 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Jugendchor.

19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

19.30 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Der Posaunenchor trifft sich.

20 Uhr, Bademuseum: Abendliche Führung inklusive Freigetränk. Eintritt: fünf Euro.

20 Uhr, Conversationshaus: Ein Vortrag auf Plattdeutsch mit dem Titel „Een Norderneer Rundgang up Plattdütsk“. Eintritt: frei.

20 Uhr, Badehaus: Vortrag über die Inhalte, Möglichkeiten und Grenzen der Patientenverfügung. Eintritt: fünf Euro. Der Eintritt geht als Reinerlös an den Förderverein des Norderneyer Krankenhauses.

Dienstag, 21. September
10 Uhr, Badehaus: Ein sanftes Training für eine starke Körpermitte nach Pilates.

11 Uhr, Teehaus: Öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

11 Uhr, Inselkirche: Plattdeutsche Kirchenführung.

14 Uhr, Reisebüro am Kurplatz „Um Ost“: Watt erfahren. Eine locker geführte Fahrradtour mit Erklärungen über die Insel. Dauer zirka zweieinhalb Stunden, Fahrstrecke zirka zwölf Kilometer. Voranmeldung im Reisebüro am Kurplatz gegenüber der KURIER-Geschäftsstelle ist erforderlich. Fahrrad bitte mitbringen. Kosten: fünf Euro.

14.30 Uhr, Nationalpark-Haus: „Watt-Uni I: Wunderwelt Wattboden“. Beobachten Sie die Wattbewohner unter dem Mikroskop. Eine Veranstaltung für Familien mit Kindern ab zehn Jahre. Dauer ungefähr zweieinhalb Stunden. Kosten in-

klusiv Ausstellungsbesuch: Erwachsene acht Euro, Kinder sechs Euro, Familien 22 Euro. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich.

16 Uhr, Heimatmuseum im Argonnerwäldchen: Plattdeutsche Museumsführung.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Froschkönig“. Eintritt: vier Euro.

17.45 und 19 Uhr, Sporthalle Jugend- und Gästehaus Detmold an der Lippestraße: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

18 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Sportabzeichenabnahme.

18 Uhr, Badehaus: Die Rheuma-Liga trifft sich.

19.30 Uhr, Bibliothek im Conversationshaus: Choreografierter Tanz nach klassischer Musik. Bitte leichtes Schuhwerk mitbringen. Eintritt: fünf Euro.

20 Uhr, Kirche Stella Maris: Ein Vortrags- und Gesprächsabend mit dem Titel „Der Herr übt Rache und ist voller Zorn“.

20 Uhr, Sternwarte an der Bürgermeister-Willi-Lührs-Straße: Besichtigung der Sternwarte mit Führung. Eintritt: drei Euro.

Mittwoch, 22. September
8 Uhr, Haus der Insel: Wochenmarkt.

14.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Kindertreff.

15 Uhr, Conversationshaus: Kindernachmittag mit dem Puppentheater Rumpelkiste. Eintritt: vier Euro.

15 Uhr, Fischerhaus-Museum: Besichtigung bis 17 Uhr. Eintritt: zwei Euro.

16.15 Uhr, Conversationshaus: „Ge(h)zeiten“ – Ein historischer Spaziergang auf Plattdeutsch. Eine Stadtführung zu den Schauplätzen von Geschichte und Überlieferung mit Stadtarchivar Manfred Bätje.

18 und 19 Uhr, Tanzraum in der Sporthalle an der Mühle: TuS-Reha-Sportgruppe für Erwachsene.

19 Uhr, Sportplatz an der Mühle: Lauftreff des TuS Norderney.

19.45 Uhr, Gemeindehaus an der Gartenstraße: Gospelchor.

20 Uhr, Conversationshaus: Ein bunter Unterhaltungsabend auf Plattdeutsch mit den Norderneyer Döntje Singers mit dem Titel „Lied und Humor für jedes Ohr“.

20 Uhr, Conversationshaus: Dia-Vortrag mit dem Titel „Sturmfluten auf Norder-

ney“. Eintritt: sechs Euro.

20 Uhr, Kinderspielhaus „Kleine Robbe“. Yoga-Abend. Bitte Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen.

Donnerstag, 23. September
11 Uhr, Teehaus: Eine öffentliche Führung mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Treffpunkt ist am Teehaus. Eintritt: drei Euro.

10.40 Uhr, Busbahnhof: Bustransfer zum Norderneyer Leuchtturm mit anschließender plattdeutscher Leuchtturmführung um 11 Uhr.

12 Uhr, Massagepraxis Nordstrandperle an der Moltkestraße 2 bis 5: Die Wassergymnastik-Gruppe des Norderneyer HV trifft sich.

15.30 Uhr, Norderneyer Mühle „Selden Rüst“: Plattdeutsche Mühlenführung.

16 Uhr, Puppentheater Purzelbaum an der Schmiedestraße: „Der Wettlauf zwischen Hase und Igel“. Eintritt: vier Euro.

16 Uhr, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Bridge-Kreis.

16 Uhr, Fischerhaus-Museum: Besichtigung bis 18 Uhr. Eintritt: zwei Euro.

18 Uhr, Gymnastikhalle Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40: Erwachsenen-Reha-Sportgruppe des Norderneyer HV.

18.30 Uhr, Martin-Luther-Haus: Handarbeitstreff.

20 Uhr, Kaminzimmer im Conversationshaus: Plattdeutscher Leseabend von und mit dem ehemaligen Chefredakteur des Ostfriesischen KURIER, Johann Haddinga.

20 Uhr, Café Alte Teestube: Preisskat der Norderneyer Buben.

20 Uhr, Badehaus: Ein Vortrag über den Sinn und Unsinn von Nahrungsergänzungsmitteln mit dem Titel „Die goldenen zehn Regeln der Deutschen Gesellschaft für Ernährung“. Eintritt: fünf Euro.

Freitag, 24. September
11.15 Uhr, Badehaus: Die Rheuma-Liga trifft sich.

16 Uhr, Nationalpark-Haus: Meereskunde für Anfänger. Meer erleben mit Fischfang, Muschelkunde und Krabbenpulen. Anmeldung im Nationalpark-Haus unter Telefon 04932/2001 ist erforderlich. Dauer ungefähr zwei Stunden. Kosten: Erwachsene sechs Euro, Kinder vier Euro, Familien 16 Euro.

16 Uhr, Teehaus: Eine öffentliche Führung mit Erklärungen über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren durchs Fischerhaus-Museum. Eintritt: drei Euro.

NOTDIENSTE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 17. September, bis Montag, 20. September, 8 Uhr:

Polizei ☎ 110
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112
Krankentransporte ☎ 0 49 41/1 92 22

ÄRZTE

Sonnabend:

Dr. de Boer, Moltkestr. 8, ☎ 04932/2388.

Sonntag:

Herr Bombard, Mühlenstr. 1, ☎ 04932/84266.

ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Praxis Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Willms/Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Zovko, ☎ 04932/3999.

APOTHEKEN

Freitag:
Rathaus-Apotheke, Friedrichstr. 12, ☎ 04932/588.

Sonnabend und Sonntag:
Kur-Apotheke, Kirchstr. 12, ☎ 04932/927000.

SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie, Innere Medizin und Belegabteilung Gynäkologie sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Nordseeklinik, Bülowallee 6, ☎ 04932/880. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (Ohne Gewähr)

Norderney Kurier

SCHIFFSFAHRPLAN

30. August bis 24. Oktober 2010

Norddeich Norderney ab ab

6.15 mo-sa	6.15
7.30	mo-sa 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

zusätzlich freitags
20.30 19.15

KINO

Sonnabend, 18. September

15.30 Uhr: Für immer Shrek
19 Uhr: Das weiße Band

21.15 Uhr: Knight an Day

Sonntag, 19. September

19 Uhr: Das weiße Band

Dienstag, 21. September

19 Uhr: Die Friseurin

Mittwoch, 22. September

19 Uhr: Die Friseurin

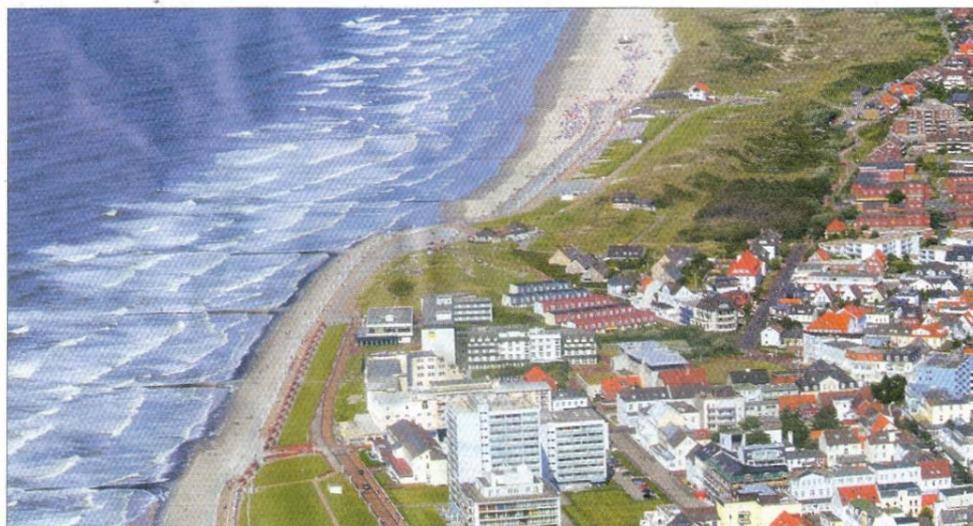
21.15 Uhr: Inception

Donnerstag, 23. September

19 Uhr: Wenn Liebe so einfach wäre

21.15 Uhr: Knight and Day

NORDERNEY AUS DER LUFT



Liebe Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 20 x 30 cm ist für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 137.

FOTO: STROMANN

IMPRESSUM

Gesamtherstellung: Ostfriesischer KURIER GmbH & Co, KG
Stellmacherstraße 14,
26506 Norden.

Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Thomas Aldick
Manfred Menssen
Manfred Reuter
Thomas Fastenau

Anzeigen: Dorothea Christians
Ludwig Freeseemann
Benjamin Oldewurtel
Horst Kaprolat

Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co, KG

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Telefon: siehe Seite 1

Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.

INSEL-GOLFER ERMITTELN DIE CLUBMEISTER



Zu Beginn des Monats wurden auf dem Norderneyer Dünen Golfplatz die internen Meisterschaften des Golfclubs Norderney ausgetragen. Bei viel Sonne und noch mehr Wind wurde guter Sport geboten. Der Damenwettbewerb wurde über zwei Tage und 36 Löcher ausgetragen. Kirsten Extra siegte mit drei Schlägen Vorsprung vor Maike Bremer.

Die Herrenkonkurrenz wurde über drei Tage und insgesamt 54 Löcher ausgespielt. Die Entscheidung fiel auf dem 54. Grün. Mit einem Schlag Vorsprung verteidigte Jan Flessner seinen Titel vor Frank Denecke. Vereinsmeisterin der Seniorinnen wurde Beate Claussen, den Vizemeistertitel errang Renate Hennefründ. Seniorenmeister wurde

Dr. Rainer Andris vor Gerd Arends-König. Der durch die Familien Dr. Vogel und Willig gestiftete Hanseaten-Preis wird gleichzeitig mit den Seniorenmeisterschaften als Nettopreis ausgetragen. Den Damenwettbewerb gewann Beate Claussen vor Renate Hennefründ. Die Herrenwertung gewann Hansgert Nietmann vor Dr. Rainer Andris.

Der TuS liegt gut im Rennen

FUßBALL Am Sonntag geht es nach Leezdorf – Edi Ufen wird heute 70 Jahre alt

NORDERNEY/SCHLI – Die Bilanz des TuS Norderney kann sich nach vier Spieltagen durchaus sehen lassen: Es gab zwei Heimsiege und zwei Auswärtsniederlagen, und man belegt der sechsten Tabellenplatz in der Kreisleistungsklasse Staffel I.

Norderney ist in der Lage, jede Mannschaft in der Kreisleistungsklasse zu schlagen. Doch dafür bedarf es einiger Anstrengungen und vor allem, dass man die sich bietenden Torchancen auch konsequent in Tore ummünzt. Vor allen Dingen ist es wichtig, die Heimspiele zu gewinnen.

Am kommenden Sonntag gastiert das Team des Trainer-Gespans Hans-Dieter Gebert und Georg Schröder beim derzeitigen Tabellenletzten SV Leezdorf, der noch in der vergangenen Saison Vizemeister hinter TuS Hinte wurde und jetzt überraschend für alle noch keine Punkte sammeln konnte. Doch dies dürfte wohl nur eine Zeitaufnahme sein, denn die Leezdorfer

sind stärker, als es der derzeitige Tabellenstand aussagt. Darum müssen sich die Norderneyer am Sonntag voll auf dieses Spiel und auf diesen Gegner einstellen, um nicht eine Überraschung zu erleben.

Spieler mit viel Durchsetzungskraft

Unterdessen gibt es einen Grund zum Feiern. Am heutigen Freitag, 17. September, feiert der gebürtige Norderneyer und langjährige Mittelstürmer des TuS Norderney, Edi Ufen, seinen 70. Geburtstag. Zu diesem Ehrentag gratulieren die ehemaligen Spieler recht herzlich.

Edi Ufen war immer ein dynamischer Spieler mit Durchsetzungskraft und sorgte mit vielen Toren für eine durchschlagkräftige erste Herren-Mannschaft des TuS Norderney. Im Jahr 1966 zog er sich ins Alt-Herren-Team des TuS Norderney zurück, und auch dort sorgte er immer für Torgefahr.



Ein Urgestein des TuS Norderney: Edi Ufen feiert heute seinen 70. Geburtstag. FOTO: NEYPIX

DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

MONTAG, 13. SEPTEMBER

Ein besonderer Tag für Philatelisten

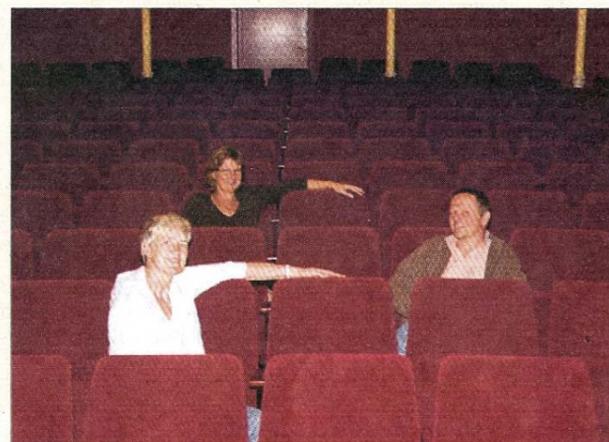
Hobby Briefmarkenfreunde und Philateam der Deutschen Post präsentieren Sonderumschlag



DIENSTAG, 14. SEPTEMBER

Grüne Themen aus der Tiefe des Raums

Politik Norderneyer Öko-Fraktion eröffnet erste Phase des Wahlkampfs und hofft auf „Sitzplätze“



MITTWOCH, 15. SEPTEMBER

Zorn, Ekel und Enttäuschung

Justiz Staatsanwaltschaft fordert im Mordfall Norderney lebenslange Haftstrafen



DONNERSTAG, 16. SEPTEMBER

Pädagogen sollen den Takt vorgeben

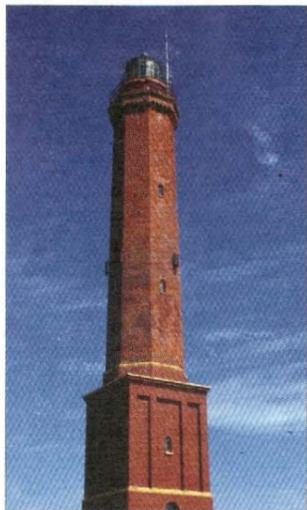
Politik Runder Tisch der CDU zum Thema Bildung auf Norderney findet kaum Eltern-Interesse



GEÖFFNET

Die Tourist-Information im Conversationshaus: Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr sowie Sonnabend und Sonntag von 10 bis 13 Uhr.

Der Leuchtturm: Täglich von 14 bis 16 Uhr.



Das Badehaus: täglich von 9.30 bis 21.30 Uhr; Wellenbad täglich von 9.30 bis 18 Uhr; Damensauna: mittwochs von 14 bis 21.30 Uhr; FKK-Baden: donnerstags von 18 bis 23 Uhr.

Die evangelisch-lutherische Inselkirche: Montag bis Donnerstag von 8 bis 17 Uhr und Sonntag nach dem Gottesdienst bis 17 Uhr.

Die katholische Kirche Stella Maris: Dienstag von 15 bis 17 Uhr, Mittwoch von 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Freitag von 15 bis 17 Uhr und Sonnabend von 11 bis 12 Uhr.

Die Pfarrkirche Sankt Ludgerus: täglich von 8 bis 20 Uhr.

Die Bibliothek im Conversationshaus: Montags, mittwochs und freitags von 10 bis 12.30 Uhr, sowie dienstags, donnerstags und sonnabends von 16 bis 19 Uhr.

Das Bademuseum am Weststrand: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

Das Nationalpark-Haus am Hafen: dienstags bis freitags von 10 bis 18 Uhr, sonnabends und sonntags von 13 bis 18 Uhr. Montag geschlossen. Eintritt: Erwachsene zwei Euro, Kinder ein Euro und Familien fünf Euro. Gruppenführungen: ☎ 04932/2001.

SOZIALES

Dienstag, 21. September

15 Uhr: Awo-Teenachmittag für Senioren, Haus der Insel, Seniorenraum.

Donnerstag, 23. September

14.30 bis 17 Uhr: Die Kleiderkammer der Awo mit Flohmarkt im Haus der Insel (Nordeingang) hat geöffnet.

Freitag, 24. September

15 Uhr: Teekreis im Stadtsaal im Haus der Insel (Nordeingang). Gäste sind willkommen.

15 Uhr: Bücherbasar im Haus der Insel (Nordeingang).

20 Uhr: Die Selbsthilfegruppe „Pflegerische Angehörige“ trifft sich jeden zweiten Freitag im Martin-Luther-Haus.

ÄRZTE

Dr. Klaus de Boer; Badearzt, Allgemeinmediziner, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388.

Thorsten Bomhard; Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/84266.

Wolfgang Götz; Badearzt, prakt. Arzt, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388.

Dr. Frank Huwe; Badearzt, Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/927083.

Barbara Junkmann-Brügge-mann; Badeärztin, Hautärztin, Adolfsreihe 2,

☎ 04932/991300.

MVZ – Praxis für Allgemeinmedizin und Innere Medizin; Dr. Wilm Lahme (Allgemeinmedizin/Notfallmedizin); Roelf Robisch (Innere Medizin/Gastroenterologie); Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400.

Dr. Peter Oswald; Badearzt, Facharzt für Allgemein- u. Betriebsmedizin, Wilhelmstraße 5, ☎ 04932/3000.

Dr. Jörg Wehner; Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, Pulmologie und Allergologie, Badearzt, Mühlenstraße 1, ☎ 04932/1013.

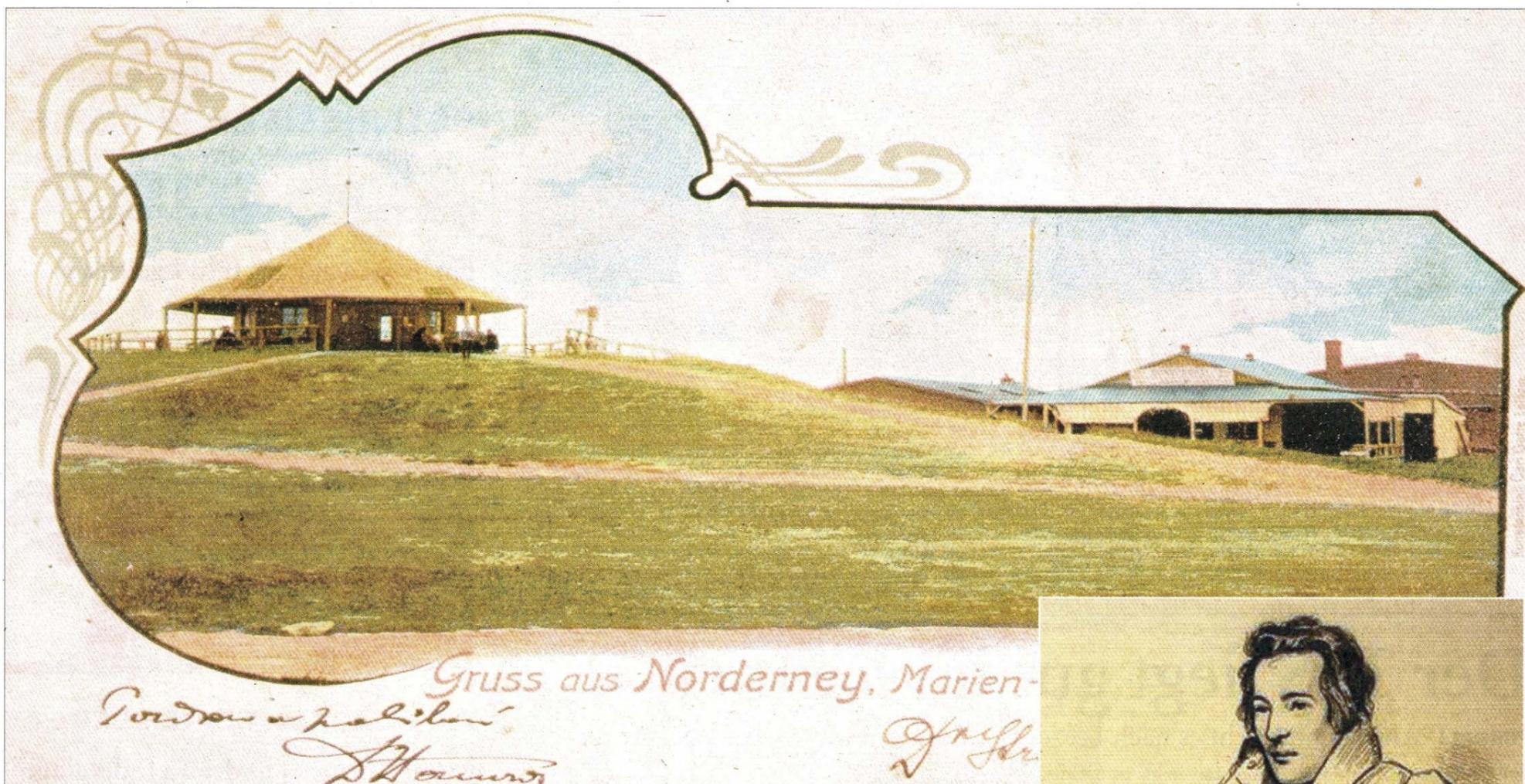
Praxis Dr. Horst und Dr. Ulrike Schetelig; Psychotherapeut/in, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922.

KATHOLISCHE KIRCHE

20.30 Uhr: Tagesausklang bei Musik, Gebet und Texten in der Kirche Sankt Ludgerus.

MÜLL

Öffnungszeiten der Müllumschlagstation, ☎ 04932/81730: Montags, mittwochs, freitags: von 8 bis 13 Uhr und von 14 bis 16 Uhr, dienstags und donnerstags: von 8 bis 13 Uhr.



Die Marienhöhe vor 1923 – eine Konstruktion mit Reetdach.

„Viele unbedeckte Delikatessen“

TEIL 23 Heinrich Heines Jugenderlebnisse mit den Empfindungen der Insulanerinnen

Was für Caspar Friedrich die Kreidefelsen auf Rügen bedeuten, ist für Heine die Marienhöhe auf Norderney.

NORDERNEY – Wann nun auf der Marienhöhe die erste offene Schutzhütte errichtet wurde, ist nicht überliefert. Doch als Heinrich Heine 1825

und 1826 die Seebadeanstalt besucht, findet er schon ein ringförmiges, achteckiges „Tempelchen“ mit Restauration vor. Hier wird Heine zum dichterischen Entdecker der Nordsee und findet in der Begegnung mit dem Elementaren die schönen Worte: „Ich liebe das Meer wie meine Seele“.

Aber lassen Sie mich zunächst einige Streiflichter auf

das Leben der Insulaner aus der Heine'schen Darstellung aus der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts zitieren:

Heine vergleicht seine Jugenderlebnisse mit den Empfindungen der jungen Insulanerinnen. Vielleicht waren das auch die Wirkungen von Heines Kurschatten, Frau von Anderten: „Ich schwelgte im Anschauen der schönen Dame“, die ihn zu folgenden Zeilen veranlasste:

„Als ich ein Knabe war, fühlte ich immer eine brennende Sehnsucht, wenn schön gebackene Torten, wovon ich nichts bekommen sollte, duftig offen, bei mir vorübergetragen wurden; später stachelte mich dasselbe Gefühl, wenn ich modisch entblöste, schöne Damen vorbeispazieren sah, und ich denke jetzt, die armen Insulaner, die noch in einem Kindheitszustande leben, haben hier

oft Gelegenheit zu ähnlichen Empfindungen, und es wäre gut, wenn die Eigentümer der Torten und schöner Frauen solche etwas mehr verdeckten. Diese vielen unbedeckten Delikatessen, woran jene Leute nur die Augen weiden können, müssen ihren Appetit sehr stark wecken, und wenn die armen Insulanerinnen in ihrer Schwangerschaft allerlei süßgebackene Gelüste bekommen und am Ende sogar Kinder zur Welt bringen, die den Badegästen ähnlich sehen, so ist das leicht zu erklären. Ich will hier durchaus auf kein unsittliches Verhältnis anspielen. Die Tugend der Insulanerinnen wird durch ihre Hässlichkeit, und gar besonders durch ihren Fischgeruch, der mir wenigstens unerträglich war, vorderhand geschützt ...“.

Was für Caspar Friedrich die Kreidefelsen auf Rügen



Heinrich Heine.

bedeuten, ist für Heinrich Heine die Marienhöhe auf Norderney. Von dieser Düne aus lässt er seine Nordseebilder entstehen. Hier wird Heine zum Dichter der Nordsee.

„Ich liebe das Meer wie meine Seele. Oft wird mir sogar zu Mute, als sei das Meer eigentlich meine Seele selbst; und wie es im Meere verborgene Wasserpflanzen gibt, die nur im Augenblicke des Aufblühens an dessen Oberfläche heraufschwimmen, und im Augenblicke des Verblühens wieder hinabtauchen, so kommen zuweilen auch wunderbare Blumenbilder heraufgeschwommen aus der Tiefe meiner Seele und duften und leuchten und verschwinden wieder – Evelina!“

Ilse Galbas schreibt 1947: „Der Niedergang der Sonne bietet hier, wo der Gesichtskreis nur alleindurch die Kräfte des Auges beschränkt ist, ein nie ermüdendes Schauspiel. Ja, und ein Mensch, der für das Einfache und Größe der Natur Gefühl hat, kann sich stundenlang im Anschauen des ewig wogenden Meeres vertiefen.“

Auch Heinrich Heine beschreibt den Sonnenuntergang:

„Die schöne Sonne ist ruhig hinabgestiegen ins Meer, die wogenden Wasser sind schon gefärbt von der dunklen Nacht, nur noch die Abendröte überstreut sie mit goldenen Lichtern, und die rauschende Flutgewalt drängt ans Ufer die weißen Wellen, die lustig und hastig hüpfen wie wohlige Lämmerherden, die abends der singende Hirtenjunge nach Hause treibt“.

Die Serie „Gesundheit aus dem Meer“ informiert über die Wandlung des Fischerdorfes Norderney zum Nordseeheilbad. Die Ausarbeitung schildert anschaulich und plausibel die Entwicklung in dem vergangenen Jahrhundert auf der Insel. Autor ist der Diplomingenieur und Architekt Jann Saathoff.



Der 1937 in Osteel (Ostfriesland) geborene Fachmann zog 1940 nach Norderney und war von 1972 bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand (2000) als Bauamtsleiter Stadtbaumeister der Insel Norderney. Zuvor war Saathoff zwölf Jahre lang in den Diensten des Staatshochbauamtes Norden zuständig für die baulichen Anlagen des Staatsbades Norderney. Seinen Beruf erlernte er von der Pike auf, ging auf der Insel zur Schule, machte im Tischlerhandwerk die Gesellenprüfung und studierte in Oldenburg das Bauwesen.



Das Heine-Denkmal auf Norderney.



Heinrich Heines Kurschatten, Frau von Anderten.

(Fortsetzung folgt)



Die Königin der Blumenwelt: veredelte Rosen vor dem Grundschulhof.

Die bunten Facetten der Norderneyer Rosen



Die Dünenrose – bizarre Schönheit in den Dünen.



Die Blüte der Dünenrose.



Kletterrosen am Hauseingang in der Innenstadt.



Ein häufiges Stadtbild: Die Kartoffel- oder Hundsrose, fälschlich oft auch als Dünenrose bezeichnet.



Ein buntes Blütenmeer: Polyantarden vor der Grundschule.

Kartenvorverkauf

Infos unter Tel.
(0 49 31) 925-149

Konzerte

- 12.10.10 Roger Cicero SOLO feat. Lutz Krajenski**
20.00 Uhr Fliegende Bauten, Hamburg ab € 29,90
- 14.10.10 Maxim Kowalew Don Kosaken**
19.30 Uhr Marienkirche, Marienhafen € 14,00
- 19.10.10 Sting Performing with the Royal Philharmonic Concert Orchestra**
20.00 Uhr 02-World, Hamburg ab € 64,30
- 28.10.10 A-HA - Ending On A High Note - Farewell Tour 2010**
20.00 Uhr Color Line Arena, Hamburg ab € 51,00
- 30.10.10 Status Quo with guest Spider Murphy Gang**
20.00 Uhr Nordseehalle, Emden € 47,10
- 30.10.10 Inga Rumpf & Band Water & Heaven**
20.00 Uhr Bgm.Smidt-Gedächtnis-Kirche Bremerhaven € 23,50
- 06.11.10 Night of Ostfreesen Rock**
20.00 Uhr Ostfrieslandhalle Leer € 8,50
- 11.11.10 Die Fantastischen Vier Für Dich Immer Noch Fanta Sie Tour 2010**
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 38,50
- 23.11.10 Joe Cocker Hard Knocks Tour 2010**
20.00 Uhr Bremen, Arena ab € 40,90
- 26.11.10 Deep Purple & Special Guest**
20.00 Uhr Weser-Ems-Messehalle, Oldenburg ab € 59,10
- 01.12.10 Revolverheld Live und in Farbe Tour Teil 2**
20.00 Uhr Modernes Bremen € 25,75
- 07.12.10 SCOOTER Stuff the Turkey X-Mas Tour 2010 + Special Guests**
20.00 Uhr Pier 2 Bremen € 37,30
- 10.12.10 Selig**
21.00 Uhr Aladin Musik Hall, Bremen € 30,00
- 11.12.10 Torfrock Bagaluten-Wiehnacht 2010**
20.00 Uhr Sparkassen Arena, Aurich € 27,25
- 12.12.10 Stanfour Rise and Fall Tour 2010**
20.00 Uhr Modernes, Bremen € 23,70
- 28.12.10 Buddy in Concert „Rock n Roll Show“**
20.00 Uhr Stadthalle Aurich ab € 22,00
- 26.01.11 Jan Delay Disko No. 1**
20.00 Uhr Weser-Ems Halle Oldenburg € 33,35
- 25.02.11 ABBA - The Concert**
20.00 Uhr Sparkassen Arena Aurich ab € 29,90

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33

Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2

Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.00-12.00 Uhr



Ilka Rah
☎ 0 49 31 / 925-161

Unsere Außendienstmitarbeiter auf Norderney besuchen Sie gerne!

Rufen Sie an, wir beraten Sie gerne in allen Anzeigenfragen!

Norderney Kurier

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney



Heiko Schoolmann
☎ 0 49 31 / 925-155

Alfa Romeo

SCHNÄPPCHEN! Alfa 156, EZ 10/99, TÜV/AU neu, div. Neuteile, tiefer, 18" Alu, Leder usw., guter Zust., VB 1.950 €, ☎ 0173-1587591

Audi

Audi A3 Attraction 1,6 gepflegter Zustand Bj. 1999 TÜV/AU 02/2012 VB 4300 € Tel. 04920/1213

Audi 80, B4, EZ 10/91, Euro2, 66 kW, TÜV/AU neu, Winterr. neu, SD, Servo, ZV, Nebel, 1.300,-€ Tel.:(0173) 2126721

Audi 80 Avant EZ 93, schadstoffarm D 3, 85 kW, 2 l, dklrotmet., AHK, SSSD, TÜV 02/12, VB 1.650,- €. Tel. (0171) 1472114 o. (04975) 567

Audi A6 2.6 V6, Bj. 94, Benziner, 270tkm, schw.-met., v. Extr., 2.000,- €. ☎ 0162-1037831 nachm.

BMW

116i, EZ 06/05, 58.200 km, Klima, Navi, SD, ABS, ZV, + WR, viele Extras, Top Zust., VB 11.500,-€, 04971-948616

BMW 318i Sport M3, Bj. 91, 83 kW, grüne Plakette, viele Extras, Preis VS. Tel. 015152487115

BMW 316i Bj. 01,105 PS, Klima, Alu, 4tür., NR, silber, v. Extras, Top-Zust.01725205046

BMW E30 Bj. 87, schwarz m. Chrom, Preis 1000,-VB Tel. 0172-5162646

BMW 525D Touring DPF, Navi, AHK, EZ 06/06, 99tkm, 6-Gg., Euro 4, div. Extras, unfallfrei, 2. Hd., scheckh., + WR auf Alu (fast neu), 17.900,-€, ☎ 04941-180795

BMW X3 2.0 D, EZ 03/09, grau-met., 20.500 km, Autom., AHK, Satz WR-Alu u. div., VB 34.500,- ☎ 0177-3885801

Chrysler

Grand Voyager, LPG, VB 6.500,-€, ☎ 04928-1480

Citroën

C3, Bj 2004 TÜV und ASU neu, VB 4700€ Tel.01783596070

Citroen ZX gut erh., an Bastler, 250 € 0162 1782831

Daihatsu

Daihatsu Feroza, Mod. 95, 128.000 km, o. TÜV, AHK, 2 x Allrad zuschaltbar, umfangr. Zub., Edelstahl-Frontschutzbügel, Zusatzscheinwerfer, Alu-Trittbretter, Holzlenkrad, Faltverdeck, Pr.: VS, ☎ 04944-1672

Fiat

Seicento, Bj. 02, TÜV neu, silber-metallisch, div. Extras, nur wenige Kilometer gelaufen, VS, Tel. (04934) 6562

Ford

Ford Ka Spezial HU/AU neu, 116.000 km, 44 kW, schwarz, Klimaanlage, Servo, el. FH, ZV, D3 Abgasnorm, EZ 1/97, Superzustand, zu verkaufen. Tel. (0176) 50384352

Ford S-Max, 2,0 D, Titanium, Vollausst., EZ 09/06, 60 Tkm, AHK, 5-7 Sitz, Preis VS. Tel. (04422) 4114

Ford Fiesta Chianti Bj. 94 HU/AU 10/11, 44kW, sehr gepf. Zustand, 8f, VB 850 Tel. 04920/939100

Ford

Ford Fiesta Bj. 92, 112.545 km, 50 PS, 5-Gang, Hubraum 1.119, TÜV/AU neu, top gepflegt, FP 850,- €. Tel. (04461) 1489941

Ford Escort, Bj. 96, Diesel, 90 PS, 170tkm, AHK, VB 500€ Tel. 0172-4582621

Fiesta (D), 44 PS, Bj. 91, TÜV 2/12, 800,-€, ☎ 04943-3113

Focus C-Max Ghia, EZ 05, erst 63tkm, 1a gepfl., 18" Alu, + WR auf Alu, geh. Ausst., VB 8.500,-€, ☎ 04941-88320

Ford Fiesta, Bj. 95, TÜV/ASU 10/2011, VB. 700,-, ☎ 0173-9390104

Ford Ka, gepfl., 1. Hd., Mod. 97, 120tkm, Allwetterreifen, Inspekt. neu, VB 1.650,- €, ☎ 0172-1669607

Mondeo Ghia, Bj. 95, leicht rep. bed., VS, ☎ 04941-3609

Mondeo Kombi, Bj. 96, TÜV/AU neu, 950,- €, ☎ 01515-5440099

Honda

Civic, Bj. 92, Autom., 90 PS, 110tkm, TÜV neu, VB 700,-, ☎ 0176-86353642 Emden

Hyundai

Hyundai Accent LS silber-metallisch, EZ 11/96, 150000km, Fahrerairbag, Beifahrerairbag, Außenspiegel-Automatik, AU 02/11, HU 02/11, top Zustand, VB 2500€, Tel. 015122796372

Tucson 2,7GLS V6, 4WD, EZ 6/07, 25tkm, TÜV 6/12, 129 kW, Autom., Leder, Hecks. rep., VB 14400,- ☎ 0170-7801611

KIA

Geländew. - KIA Sportage EZ: 2/02; 116000 km; Allrad, AHK, Schaltung, schwarz, zu verkaufen, KP: 3.500,- Euro; Tel: 04971/4518

Mercedes

190 E, 1,8, EZ 93, TÜV/AU neu, eFH, eSD, schw. met., gepfl.VB 1.750 €, 04943-3708

250D, Combi, anthraz.-met., Bj. 3/95, TÜV 11/11, AHK, top gepfl., ca. 200tkm, VB 5.500,- € ☎ 04941-10888

C 180, 122PS TÜV und ASU neu, AHK, v. Extras, VB 1600€ Tel. 015221819082

Mercedes 190 D Bj. 89, zu verkaufen. Tel. (0162) 7666766

DB 608, Bj. 67 Renault Master, Bj. 99, Triumph 900 ccm, Bj. 94. Tel. (01577) 3568571

Mercedes C 220 Elegance TÜV neu, Bj. 95, AHK, 195.000 km, Ganzjahresreifen, VB 2.100,-€ Tel. (04425) 319

Mercedes C 180 K Automatisch, Mod. 09, silber, 16.000 km, Extras, super gepflegt, 21.900,- €. Tel. (0152) 59401174

C 180 K, Bj. 02, 105 KW, ca. 120000 km, silber, VB 8900€, 01629153393

Mercedes A140 Bj. 12/98, TÜV/AU neu, elektr. Lamellendach, Alu, 99 tkm, met., 4-tür., VB 3850,-€. Tel. 04931/167192

CLK 200 Cabrio, Kompressor, 145tkm, Bj. 2000, 8.500,- € von priv. ☎ 0163-1571452

Mercedes

E-Klasse, 220 D, Elegance, TÜV/AU neu, abn. AHK, Klima, 130 tkm, Bj. 1996, top-gepfl., GJR + WR, VB 4.200 €, ☎ 04944-2612

MB 200 D Kombi, Mod. Classic, EZ 02/2003, silbermet., Autom., orthopäd. Fahrersitz, Navi, Klimaautom., Handynvorr., SR+WR, Aluf., ca. 135tkm, VB 9.400,-€, 04941-997653 o. 0173-2055757

MB C 180 K m. LPG, Bj. 06, Mod. 2007, schwarz-met. GSD, Autom., abnehmb. AHK, getönte Scheiben, WR, 82 tkm, top gepfl. VB 15.900 €, ☎ 04941-180795 ab 17 Uhr

SEC 500, EZ 7/90, Toy Youngtimer, schwarz Leder, Vollausst., VB 4.890 €, 04934-1708 o. 0178-3331185

Sprinter 208 CDI, Bj. 04, TÜV neu, VS o. Tausch gg. Trecker, ☎ 0176-24245562

Opel

Opel Astra Kombi, Servo, AHK, div. Neuteile, guter Zustand, TÜV/AU, 1.500,-€. Tel. (04422) 999163

Opel Corsa B, HU 4/12, EZ 4/97, 33 kW, D3, schwarz, gepfl., zu verkaufen. Tel. (0176) 50384352

Opel Astra F 60 PS Bj. 92, 3 trg, AHK, TÜV neu, 76 tkm, Winterreifen, VB 1200 € Tel. (0160) 99146025 ab 18 Uhr

Opel Astra Caravan 1.6 Fresh, EZ12/02, 74 kW, 166000 km, Klima, ABS, Radio, el. FH, Servo, ZV, Alu, Silbermet. gepflegt, Winterreifen, 3950 €. Tel. (04933) 879912

Opel Astra behindertengerecht Handgas/Bremse RE. Bj. 2000, Automatik, 60Tkm TÜV/AU neu! Tel. 049419841600

Corsa Edition 2000 scheckheftgepflegt, TÜV/AU neu, 65 PS, 98 Tkm, Bj Ende 2000, schwarz, Klima, Alufelgen, Servo, plus WB, usw. 2750,- Tel. 0170 3109117

Zafira 2.2 Automatik 04/02, ABS, AHK, Einparkhilfe, Tempomat, Sitzheizung, Leder, Parkpilot, 7- Sitzer 102.000 km, 6800,- Tel. 04935-1894

Astra Caravan, 1,6 l, 16 V, Bj. 98, TÜV 3/11, blau, sehr guter Zust., ☎ 04921-44526

Astra F Cabrio, Bj 96, 1,8, 116 PS, Euro 3, schwarz, TÜV/AU 8/11, Lder, elDach, tiefer, Alu, Airbrush Amat., elFH, Sitzheiz., Hecksp., VB 2.000,-€, ☎ 04936-2019724

Astra F Caravan, 97, Klima, AHK, Airb., Extras, TÜV 8/12, VB 1.500€, ☎ 04943-2555

Astra G, Bj. 11/03, 54tkm, silber-met., div. Extras, VS, ☎ 04923-9275860

Corsa B, Bj. 94, VB 450,-€, ☎ 0177-8981081

Corsa B, Bj. 97, TÜV 06/12, ohne Servo, blau, 850,-, ☎ 01525-9800137

Corsa C, 03, TÜV/AU neu, 61tkm, 5.000,- €. ☎ 04921-941988

Corsa C, Bj. 2003, 27tkm, TÜV neu, viele Extras, 5.500,-€, ☎ 0160-94726988

CorsaB 2000, 54 PS, 4xAirb., gepfl., 2650,-€, 04941-984100

Opel Combo LKW, Bj. 98, TÜV/AU neu, 990,- €, ☎ 01515-7527822

Opel

Meriva Cosmo 1,6 TP, licht-silber, 77(105), EZ 9/06, ca. 25 tkm, Wi.-Paket (Sitzhgz.), eFH vorn, R/CD, Klimaanlage, etc., Wi.Kpl.-Räder, scheckh.-gepfl., unfallfrei, sehr gepfl., VB 9.750 €, 04925-1690

Opel Astra 1,6 Enjoy, EZ 11/04, 105.300 km, 105 PS, Autogas, Navi, Tempomat, Alu, Scheckh. gepfl., VB 8.700,-, ☎ 0173-5868240

Opel Astra, tiefer, Alu, Spoiler usw. Bj. 95, 1598 ccm, 52 KW, TÜV neu. 1.600,-, ☎ 04921-57210

Opel Corsa, Bj. 99, top Ausstatt., top Zust., TÜV/AU neu, Pr.VS. ☎ 04925-990765

Zafira Comfort 1,6, 16V, EZ 12/99, 98.900 km, Klima, VB 4.800,-, 0177-3637938 (EMD)

Peugeot

406, Bj. 97 151t km, TÜV 01.12, VHB 2950€ Tel. (04936) 7348

Renault

Twingo, EZ 06/08, (TZ 07), 22tkm, Klima, Faldt., Zentralv., eFH, Servo, CD, SR/WR, VB 5800,-€.Tel. 0152-27450317

MEGANE Scenic 1,5 dci Mod.05 Tüv neu Verb.4,5L 69tkm 1.Hand Tel. 015227221198

Clio, Bj. 98, 127tkm, TÜV 06/2012, zus. Wi.-Reifen a. Felgen, 1.500,-, ☎ 04921-26532

Twingo 2002, 58 PS, 4xAirb, ABS, 2.950€, 04941-984100

Seat

Seat Arosa (Lupo), EZ 04/04, 87tkm, rot, Alus, sehr gepfl., 3.900,-, 0172-4127959

Seat Ibiza Stylance, 8/2008, 37tkm, 86 PS, Benzin, black met., Klima, Funkzentral, CD/MP3/AUX, Tempomat, Extras, Scheckheft, CarGarantie 8/2012, 9.500,-, ☎ 04928-1425

Seat Ibiza Stylance, 8/2008, 37tkm, 86 PS, Benzin, black met., Klima, Funkzentral, CD/MP3/AUX, Tempomat, Extras, Scheckheft, CarGarantie 8/2012, 9.500,-, ☎ 04928-1425

Smart

Smart Cabrio Passion nur 59.700 km, Mod. 2003, silber-graumet., Klima, Automatik, 2. Hd., TÜV 10/11, scheckheftgepfl., el. Verdeck mit Fernbed., Alufelgen, R/CD, unfallfrei, sehr gepflegt, 4.900,-€. Tel. (0160) 94726402

Smart ForTwo Mod. 08, 71 PS, Automatik, Klima, schwarz usw. 0172-5205046

MCC Smart, 52 PS, Bj. 00, 72tkm, 3.300,-€, 04943-3113

Suzuki

Suzuki Vitara Cabrio, VB 1.900,-€, ☎ 04928-1480

Swift Sport, Bj. 07, 60tkm, TÜV/AU neu, VB 7.600,-€, ☎ 0151-24100793 ab 18 Uhr

Vitara JLX, Allrad, AHK, rot, 4 WR a. Felge, 888 €, ☎ 04941-72069

VW

Golf III, BJ 06/95, 75 PS, AHK, Sonnenschiebedach, Alu, 8-fach Bereifung, 176tkm, VB 1399,- €. 04934/990066

Sharan Skater (LPG) Bj 98, umgebaut auf Gas (Prinsanlage), 196000 km, 7 Sitz, AHK abneh. Winterreifen, VB 3690 Tel. 04971/5687

VW Polo Bj.97 55PS, TÜV u. AU neu, VS, Tel. 04934/4467 o. 01748230196

VW

1300 VW Käfer restaurationsbedürftig aber nichts Weltbewegendes. Umstandshalber an Höchstbietenden zu verkaufen. Tel. (04977) 1419

Golf III Bj. 94, TÜV 4/2011, 154tkm, 75 PS, scheckheftgepflegt, Klima, Servolenkung, VB 1.700 € Tel. 04931/930577

Caddy Life, EZ 07/09, 1,4 l, 59 kW, ☎ 04934-5121

Golf 4, EZ. 02, 115tkm, 3tür., rot, 4.850,-, ☎ 0171-6407496

Golf Cabrio, Bj. 93, blau, 75 PS, 164tkm, TÜV 8/11, VB 2.700,-€, ☎ 04921-923370

Golf II an Bastler, VB 250 €, ☎ 0162-2134737, ab 18 Uhr

Golf II m. LKW Zul., Diesel, Bj. 86, tiefer, Alu, Sportlenker, VB 800,-€, ☎ 04933-992611 o. 0176-70481775

Golf III Kombi, Bj. 93, TÜV 11/10, VB 850 €, 0172-1919835

Golf III, 97, Extras, TÜV neu, gepfl., 2.650 €, 04941-984100

Golf III, Bj. 96, 60 PS, schwarz, 2tür., Servo, TÜV/AU 7/11, VB 1.000,-, ☎ 0176-21232416

Golf III, schwarz, EZ. 1992, 1781 ccm, 66 KW, 2tür., TÜV 10/10, 350,-, 04921-57210

Golf IV Cabrio 1,9 TDI, EZ 04/01, 170tkm, Leder, Klima, Colour Concept, el. Verdeck, VB 6.300,-, ☎ 0177-5840500

Golf IV Special, 1,4 l, 75 PS, EZ 03/2002, 202tkm, schw., VB 4.500,-€, ☎ 0174-6636308

Golf IV, Bj. 98, 55KW/75PS, TÜV/AU neu, blau-met., dezent getuned, Top-gepflegter Zustand, VB 2.750,- €, ☎ 04941-6997245

Golf IV, Bj. 2003, 2tür., 105 PS, 160tkm, Pr.: 4.990,- €, ☎ 0177-8287963

Golf Plus United! EZ 03/2008, silbermet., 80 PS, ca. 36.000 km, AHK, WR usw., VB 13.300 €, 0160-90453078 o. 04942-2676

Golf TDI, 105 PS, EZ 06/2007, 63tkm, 4-tür., schw.-met., R/CD, Klima, Alu, Winterp., 12.900,-, 0170-5737028

Golf V, schw.-met., EZ 09/2005, 66tkm, Scheckh.-gepf., 184 KW, NR, viele Extr., Leder, Sitzhgz., DSG, Radio, Navi, 6-f. CD usw. Pr.VS. ☎ 0160-98782354

Golf VI Comfort Line, schw. met., EZ 04/09, 80 PS, VB 13400,-€, 04929-543 o. 1252

Golf IV 3.850,-, 0174-4416649

Lupo 1 I, 150tkm, Bj. Ende 98, VB 2.400,-, 0163-4583573

Lupo 1.0, 50 PS, Bj. 99, TÜV 09/11, 157tkm, 67,-€ Steuer, VB 2.800,- €. 04928-849522

Lupo, blau, Bj. 99, 50 PS, 123 tkm, eFh., ZV, Servo, Airb., WR, guter Zust., VB 3.500 €, ☎ 04941-88456

Multivan Allstar 2,5TDI, 102 PS, grünmet., Bj. 96, Mod. 97, 212tkm, aufgelastet, viele Neuteile u. Extras, AHK, 5.900,-€, ☎ 0174-4226955

Passat 1,8, 125 PS, Bj. 97, 133tkm, top gepfl., TÜV neu, VB 3.300,-€, ☎ 04941-68983

Passat B3, EZ 1/93, einige Extr., ohne TÜV, f. Bastler, VB 400€, ☎ 04943-408412

Passat B4, Bj. 96, 90 PS, 175.799 km, 121,-€ Steuern, Tuning, geclante Türen, tiefer, Sportfahrwerk, ZV m. Alarm, abn. AHK, Duplex Doppelrohr-Auspuffanl. etc., viele Neut., VB 1.700,-€, ☎ 04933-992611 o. 0176-70481775

Passat Kombi, Bj. 93, 240 tkm, zu verk. ☎ 04941-969809

Passat Variant 1,9 TDI, 3 BG, Bj. 03, 275tkm, Navi, blaumet., VB 5.850,-, ☎ 0172-2056463 ab 16 Uhr

Passat Variant B6, Highline, silber-met., EZ 16.3.2009, 7 tkm, Vollausstattung, 122 PS, ☎ 04941-8162

Passat Variant TDI, 102 PS, EZ 03/01, AHK abnb., 5.900,-, ☎ 04925-2164 ab 15 Uhr

VW

Passat Variant, Bj. 96, Klima, AHK, Wi.-Reifen, FP 999 €, ☎ 0173-9542949

Polo 6 N, Bj. 96, schwarz, 45 PS, 209 tkm, TÜV/AU neu, Tuning, VB 2.300 €, ☎ 0178-1647653

Polo 6R, EZ 09/09, 35tkm, shadow-blue, Kl., 70 PS, VB 10.999,-€, ☎ 04934-6363

Polo 86C, Steilh., TÜV 4/11, ideales Winterauto, VB 480,-, ☎ 04921-873490

Polo 9N TDI Highl., EZ 07/03, 230tkm, 55 kW, TÜV 12/11, silb., VB 4.900,-, ☎ 04942-577062

Polo 9N, 02/05, 64PS, 55tkm, Klima, schw., 0171-6460212

Polo 9N, Bj. 5/03, 77tkm, VB 5.000,-, ☎ 0170-7889396

Polo black silver edition, 70 PS, EZ 27.4.09, abn. AHK, Nebel, Klima usw., 35tkm, 9.900,-€, ☎ 0177-5222662

Polo Caddy, LKW-Zulassung, Bj. 99, 150tkm, Pr. VS, ☎ 04941-969950

Polo Classic, EZ 6/97, 132 tkm, TÜV 6/12, ☎ 04925-8591

Polo, halbes Jahr TÜV, WR, VB 500,-€, ☎ 04934-6428

Sharan Cruise, 1,9 TDI, EZ 02/03, v. Extras, 04934-5121

T3, Blue Star, Hannov. Edition, 3.900,-, ☎ 0171-8429390

T4, 1,9 TD, Kasten-Scheiben, EZ 10/95, TÜV neu, LKW Zulassung, VB 2850,-€, ☎ 04929-343

VW Passat Variant 35i, B4, Bj. 94, 85 kW, TÜV/AU 03/2012, m. Tuning u. viele Neuteile, VB 1.350,-, ☎ 01515-4051689

VW T3 Atlantic Westfalia, Bj. 90, zu viel z. Auflisten, TÜV/AU/Gas neu, VB 8.000,- €. ☎ 04921-979598 o. 0171-1729285

VW Touran TDI "United", EZ 10/08, div. Extras, VB 18.900,-, ☎ 04934-496974

VW-Passat GT, 2.0 L, Bj. 92, HU 4/12, AHK, Alu, SSD, eIFH, Radio/CD, 147 E.Steuern. VB. 950,-, ☎ 0175-2719685

Wohnmobile

Familie sucht gepflegtes Wohnmobil Tel. 0172 2006954

Günst. Wohnmobil gesucht von Familie! Auch ohne TÜV! Bitte alles anbieten! Tel. (0162) 2081443

4 WR für Wohnm. Fiat Ducato auf Felge, 195/75R 16c zu verk.Tel.(04936) 7710

Ford Transit m. Dethlef-Aufbau, Bj. 84, TÜV/AU 6/11, 1.950,-€, 04941-80813 ab 14h

Su. Stellplatz f. Wohnmobil, Raum WTM. ☎ 0178-5976236

Wohnwagen

Wohnwagen 2-4 Schlafpl., VB 900,- €. Tel. (04461) 7489216

Wohnwagen Bürstner 460 TS, EZ 10/95, Vorzelt neu, VB: 3800. Tel. (04461) 80418

Bürstner-Lux, EZ 93, reisefertig, m. Vorzelt, 3000€ .Tel. (04931) 167649

Wohnwagen LMC520HTE EZ.03/03, Rundsitzgruppe, Einzelbetten, sep.Bad im Heck, L.7,27m, 1.600kg, 100km/h. Reisefertig! VB.9.400€. Unterstellplatz bis Mai u. evtl. Vorzelt möglich. Tel. 04936/8053

Für Liebhaber: Gepfl. WW TEC King 440, Bj. 78, TÜV/Gas 4/2012, f. 999,-, ☎ 0179-3646090 ab 17 Uhr

Knaus Eifelland 495 TF, franz. Bett, EZ 2001, Vorzelt u. Extras, ☎ 04941-87583

Su. Wohnwagen m. 3-4 Schlafmögl., ab Bj. 97, ☎ 04941-68809

Suche Wohnwagen von privat für Familie ab Bj 90, ☎ 01520-6441169

Wohnwagen

Wohnwagen m. Sturmzelt, Pachtgrd. Gr. Meer zu verk. VB 5.900,-, ☎ 0173-1514785

WW Knaus Azur 470, Bj. 1980, Topzust., gute Ausst., HU 06/12, Schl.Pl., gr. Rundercke, Rollos u. Netze, gr. Vorzelt, Sonnensegel, kl. Bad, VB 1.300,-, ☎ 0172-4531677

Rund ums Pferd

11jähr. Hannov.-Fuchsstute, Topfreizeitpferd, zuverl. u. brav im Umgang, m. kpl. Zub. (Sattel, Trense, div. Schabracken u. Decken, u.v.m.), nur in liebev. Hd. abzug., VB 3.800,-, ☎ 0171-1710962

Große Pferdeboxen zu vermieten. Reithalle und Reitplatz vorhanden. Tel. (04423) 985700

Kinderliebes Pony gerne auch Knabstrupper, für 6jähr. Mädchen Stckm. ca. 1,20 m. sowie Hindernisse gesucht. Tel. (04971) 9279911

2er Pferdeanhänger Böckmann Cavallo, mit PVC Dach, Bj. 94, sehr gut erhalten, 1.350,- € abzugeben. Tel. (04977) 917377

Haflinger Stute geritten, kinderlieb, zu verkaufen. Tel. (0160) 6757030

Edle Ol. Jungstute, angeritten, zu verk., ☎ 0172-5394712

Reiten macht Spaß!

REITSPORT OSTEEL

Freedom Riding Articles - Wenn Du eine andere Beziehung zu Deinem Pferd haben möchtest.

Reitsport Osteel und die Firma Wilde Äcker bieten eine theoretische und praktische Einführung zu freiem Reiten und freier Arbeit mit dem Pferd an.

Termin: Sonntag, 10.10.2010
Wann: 10.00 bis 15.00 Uhr
Wo: Stall Ostfriesland an der B72

Anmeldung: Verbindlich bis 30.09.2010 bei Reitsport Osteel

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99
 www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de
 Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-14.00 Uhr

Rund ums Pferd

Schweren Herzens müssen wir uns von unserem Hannoveraner Wallach (v.Lauvauszelle, 15 J.) bis L-Dressur u. Friesenwallach (v.Rypke, 3J.), beide superlieb, trennen. VS, ab 18 Uhr. Tel. (0176) 40239312

Pferde und Ponys abzugeben, Händler zwecklos. Tel. (04971) 290521

Große Boxen frei Reitplatz vorhanden. Wangerland, Tel. (0151) 53526187

6 Pferde, 4-7 J., 1,50-1,70 m, gut geritten, Pr. ab 1.300 €, ☎ 0171-2631315 o. 04465-945253

Hübsche Rappstute in treue Hände abzugeben, mit Zubehör. 01776738265

Biete Reitbeteil. f. Friesenstute, ab 16 J., ☎ 0176-67313558 - EMD

DR Pony, 2 J., volle Pap., Classic Pony, 1 J. o. Pap. günst. abzug., 01520-8976548

Dressursattel, 17Sitz, mittlere Kammerweite, VB 250,- €, ☎ 04925-397042

Hübsche Welsh-A-Ponystute, Stm. 1,22m, 7jähr., geritten, zu verk., ☎ 04943-1540

Kutsche zu verk., su. Kinder-Pony, ☎ 04941-10708

Pferde für Zucht u. Freizeit bis 1.000,-€ zu verk., ☎ 04925-1213

Rund ums Pferd

Offenbox v. priv. zu verm. in Ihlow-Fahne, ekzemageeign., Nähe zum Wald u. Reithalle, Reitplatz u. gute Ausreitmöglichkeit. vorh., ☎ 01520-8969688

Orientierungsritt/-fahrt des Reitvereins Brookmerland am. 3.10. Anmeldungen bis 25.9. ☎ 04941-6983131 zw. 18 u. 21 Uhr

Orientierungsritt/-fahrt am 18.09.10 in Zwischenbergen v. RuFC Moorlage. Infos unter ☎ 04944-1092 oderruf-moorlage.de

Pferde u. Ponys abzugeb., Händler zwecklos, ☎ 04971-290521

Pferdebox m. Weidegang v. priv. in Neu-Wiegboldsbur zu verm., 04942-577559 ab 19h

Pferdeboxen v. Privat in Leezdorf zu vermieten, ☎ 0173-6185385

Shetland-Ponys zu verk., ☎ 04467-409

Su. Pony, gerit., 04947-1726

Su. Springsattel Stübben "Roxane", ☎ 04941-87812

Suchen günstigen Platz für Gnadenbrot-Endmaßpony! ☎ 0176-90749966

Suchen Haflinger, geritten, gesund, lieb f. Familie. ☎ 04923-928154

Fahrräder

Elektrofahrrad zu verk. 04921-31924

Fahrrad m. Hilfsmotor, gut erhalten, preiswert zu verk., ☎ 04929-458

Gazelle, Da.+ He. Fahrrad, neu., ☎ 0160-7471758 EMD

Neuw. Da.-Sportfahrrad 8Gg., 1 J. alt, Rahmenfed., Pr. VS, ☎ 04925-1510

Su. modernes He-Fahrrad m. Gangschaltung, ☎ 0178-8142134

Su. Rollator Marke: Topor Troja M. ☎ 0173-7693365

Wassersport

Klepper faltboot oder ähnliches, gebraucht gesucht. Tel. (04421) 1819452

Festrumpfschlauchboot RIB 5 Meter Verkäufe ein Festrumpfschlauchboot, Rumpf Gfk, Schlauch Hypalon. Perfekte Raumwassereigenschaften. 4800€ Vhb Tel. (0176) 78661923

Pouchboot Sport Einer, zu verkaufen. Tel. 0170/3812937

AB 3,3 PS Mariner zu verk., ☎ 0174-7809998 - EMD

Ält. Angelboot Pioner 13 m. gepfl. 4 PS Yamaha 2-Takt AB, + viel Zubeh., z.B. Ruten- u. Getränkhalter, Feuerlöscher, VB 995,-€, ☎ 0176-96255545

Angelboot - P o c a, GFK, 4,80 x 1,60 m, Führerstand, Persenning Stehhöhe, kl. Kabine, div. Instrumente, Beleuchtung, Zubehör, 690,- €, ☎ 0172-2973573

Bootstrailer, gut gepfl., f. Boote bis 9 m/6,5 t, VB 2.500 €, ☎ 0175-4236440

Hafentrailer, ☎ 04921-45174

Kawa Jetski, 150 PS, Bj. 01, VB 3.700,-, ☎ 04941-73549

Metzeler, Sportschlauchboot, mit Holzboden, Paddel, Tomos, 4 PS Motor, sep. Tank, f. 4 Pers., sehr gepfl., VB 400,-, ☎ 04921-996109

Schlauchboot Metzler **Brigant2**, orange, 4 x 1,5 m, Holzboden, Pr.: 280,- €, ☎ 0172-8569107 - EMD

Schönes stabiles **Segel-Ruder-Angelboot** (GFK), 5,40x2,05x0,54 m, VB 2.500 €, ☎ 04921-51788

Sportboot Glastron-Sierra 177 S.L., 5,30x2,21m I.B. Merc. Neu: Motor 145 PS, neu lack., Alu-Trailer 1.300kg, alles generalüberholt, 9.900€, ☎ 04941-67902

Sportboot Oldenburg, 5,20 x 2,10 m, Schlupfkabine, Echolot, Cabriovertdeck, Yamaha Motor 9,9 PS, Straßen-trailer, 1.700 kg, 5.800,-, ☎ 0176-63326929

Sportboot, 6 PS Yamaha, Fahrpersenning, Trailer m. TÜV, ist etwas Arbeit dran, VB 2.500,-, ☎ 0176-75599459

Su. Schlauchboot m. 5 PS-AB, ☎ 04923-990222 od. 01577-3272903

Suche AB bis 6 PS, alles anbieten, ☎ 01520-8978552

Fahrräder

Elektrofahrrad zu verk. 04921-31924

Fahrrad m. Hilfsmotor, gut erhalten, preiswert zu verk., ☎ 04929-458

Gazelle, Da.+ He. Fahrrad, neu., ☎ 0160-7471758 EMD

Neuw. Da.-Sportfahrrad 8Gg., 1 J. alt, Rahmenfed., Pr. VS, ☎ 04925-1510

Su. modernes He-Fahrrad m. Gangschaltung, ☎ 0178-8142134

Su. Rollator Marke: Topor Troja M. ☎ 0173-7693365

Wassersport

Klepper faltboot oder ähnliches, gebraucht gesucht. Tel. (04421) 1819452

Festrumpfschlauchboot RIB 5 Meter Verkäufe ein Festrumpfschlauchboot, Rumpf Gfk, Schlauch Hypalon. Perfekte Raumwassereigenschaften. 4800€ Vhb Tel. (0176) 78661923

Pouchboot Sport Einer, zu verkaufen. Tel. 0170/3812937

AB 3,3 PS Mariner zu verk., ☎ 0174-7809998 - EMD

Ält. Angelboot Pioner 13 m. gepfl. 4 PS Yamaha 2-Takt AB, + viel Zubeh., z.B. Ruten- u. Getränkhalter, Feuerlöscher, VB 995,-€, ☎ 0176-96255545

Angelboot - P o c a, GFK, 4,80 x 1,60 m, Führerstand, Persenning Stehhöhe, kl. Kabine, div. Instrumente, Beleuchtung, Zubehör, 690,- €, ☎ 0172-2973573

Bootstrailer, gut gepfl., f. Boote bis 9 m/6,5 t, VB 2.500 €, ☎ 0175-4236440

Hafentrailer, ☎ 04921-45174

Kawa Jetski, 150 PS, Bj. 01, VB 3.700,-, ☎ 04941-7

Geschäftsanzeigen

GELEGENHEIT



Wir erweitern unsere Lagerhallen ... und schaffen Platz für noch mehr Auswahl.

Mini-Steps
Trittplatten
7,95 €
jetzt nur
3,95 € / Paar



Original Bockhorner Pflasterklinker
Farbe: rotbunt, 6,2 x 10 x 20 cm
29,95 nur **18,95 € qm**

bis zu **50%** reduziert!
- Recycling-Palisaden
- Garten- u. Lamellenzäune

Riesen-Auswahl
Granit Pflaster-Bodenplatten-Mosaik
jetzt bis zu **20% reduziert!**

SIEBELS

TRAUCO

Norden, Stellmacherstr. 8
Industriegebiet Leegemoor
Tel.: 04931/93 90-0
Fax: 93 90-80
www.siebels-baustoffcenter.de

Bauen · Wohnen · Gärten

Besuchen Sie unsere **Ausstellungen**, es lohnt sich!

Erwerben auch Sie jährlich das **Deutsche Sportabzeichen**

und machen Sie es wie die 3500 Frauen, Männer und Jugendlichen im Kreissportbund Aurich im Jahre 2009.



TuS Norderney,
Dienstag, 18 Uhr
Sportplatz a.d. Mühle



VISSER ELEKTROTECHNIK NORDERNEY
Am Hafen 8

Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon

TEL.: 99 05 05

Hock's Holzwerkstatt
Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Im Gewerbelände 24 **Benjamin Hock**
26548 Norderney Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik
Tel.: 04932 / 860195
Mobil: 0179 / 7853456
E-Mail: benny.hock@gmx.net

Zeitungsleser wissen mehr!

Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?
Nicht beim Ostfriesischen Kurier!
Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!



Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 €, oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100 €.

Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte:



Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

BESTELLSCHEIN

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 25,20 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 26,20 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25 € 100 €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement-Beginn: _____

Name _____ Vorname _____

Straße, Haus-Nr. _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Bank _____ Bankleitzahl _____

Konto-Nr. _____

Geburtsdatum _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?
 Ja Nein

Bitte ankreuzen. Ich bin damit einverstanden, während und nach der Belieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Meine Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufrecht: Sie können Ihre Vertragsklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragskopie, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312c Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden. **Widerrufsvorgang:** Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verpflichtung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unterlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufsbelehrung.

*Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch! In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift _____

Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein:
(Bitte nur 1 ankreuzen!)

EP-Onkes GARRELS FRIEDEMANN FrischeMarkt

He, Norderneyer!

Ja, Sie lesen richtig:
Freudiges Ereignis, Geburtstag,
Hochzeit, Ehejubiläum?
Ihre Anzeige ist kostenlos!*



Anruf genügt!

Trauerfall oder Nachruf?
Auch diese Anzeigen sind bei uns kostenlos!*

*Dieses Angebot gilt für die ersten fünf Anzeigenschaltungen täglich in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstraße 2. Dort können Sie Muster für alle Anzeigen einsehen.

Ihre Lokalzeitung für Norderney

Ostfriesischer Kurier Norderney Kurier

Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2
Tel. (0 49 32) 8 69 69-0 · Mail: norderney@skn.info

Ihre Wochenzeitung
mit der Haus-zu-Haus Verteilung
Norderney Kurier

Das Krankenhaus Norderney braucht Ihre Unterstützung!

Bitte helfen Sie uns!
Werden Sie Mitglied im



Förderverein des Krankenhauses Norderney e.V.

Kurier-Aktion 1000 +

Werden Sie **Mitglied** im Förderverein des Krankenhauses Norderney!

Der Förderverein ist für das Insel-Krankenhaus lebenswichtig. Dieser Zusammenschluss geht deshalb jeden etwas an; und zwar nicht nur ältere Insulaner, sondern auch junge Norderneyer und Feriengäste. Bei der Aktion 1000 + handelt es sich um eine gemeinsame Initiative des Fördervereins des Krankenhauses Norderney und der Tageszeitung Ostfriesischer KURIER.

Zurzeit hat der Förderverein 820 Mitglieder. Unser Ziel: Wir möchten, dass wir bis spätestens 31. Dezember das 1000. Mitglied begrüßen können. Wir finden: ein Ziel, für das es sich zu kämpfen lohnt!

Bitte füllen Sie die Beitrittserklärung aus und senden Sie sie einem der unten aufgeführten Vorstandsmitglieder zu. Sie können sie aber auch einfach in der KURIER-Geschäftsstelle an der Wilhelmstraße 2 auf Norderney abgeben. Als kleines Dankeschön erhalten Sie einen Monat lang den Ostfriesischen KURIER kostenlos. Wer unsere Tageszeitung schon bezieht, zahlt einen Monat nichts!

Übrigens: Geschäftsleute, Unternehmer, Ladenbesitzer oder Dienstleister, die Mitglied werden, erhalten eine Anzeige gratis; und zwar im Ostfriesischen KURIER und im Norderney KURIER.

Allen, die mitmachen, sagen wir schon jetzt: Herzlichen Dank!

KONTAKT

- 1. Vorsitzender Hans-Lothar Graw, Oderstraße 8, 26548 Norderney, Tel. (04932) 81707
- 2. Vorsitzender Dr. Peter Oswald, Wilhelmstraße 5, 26548 Norderney, Tel. (04932) 3000
- Schatzmeister Jochen Extra, Gartenstraße 58, 26548 Norderney, Tel. (04932) 927374

Beitrittserklärung:

Name _____ Vorname _____

Geburtsdatum _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

Tel./Fax _____

E-Mail _____

Mein Jahresbeitrag beläuft sich auf _____ €

in Worten (Mindestbeitrag 60,- €, für Firmen u. ä. 180,- €)

Datum/Unterschrift _____

Einzugsermächtigung

Hiermit ermächtige ich den Vorstand des Fördervereins des Krankenhauses Norderney e.V., den Jahresbeitrag widerruflich von meinem Konto einzuziehen.

Bank _____

BLZ _____

Konto-Nr. _____

Die Beiträge werden gem. § 4 Abs. 2 der Satzung bis zum 01. März für das laufende Jahr eingezogen. Zahlungen im angefangenen Jahr gelten für das Kalenderjahr.

Datum/Unterschrift des Kontoinhabers _____

Verlagsbeilage

Ostfriesischer Kurier - Norderney Kurier

September 2010

2 Jahre



INSELRAUM

N O R D E R N E Y

Möbel | Antiquitäten | Bücher
Wohnaccessoires | Dekoartikel
Saisonartikel | Blumen | Kinderartikel



Norderney - Am Kurplatz 3 - Telefon (0 49 32) 89 11 85

E-Mail: info@inselraum.de - 24 Stunden Internet-Shop: www.inselraum.de



Mitglied im
Ring Deutscher Makler.



20 Jahre



NORDERNEY - IMMOBILIEN Jann Ennen e. K.

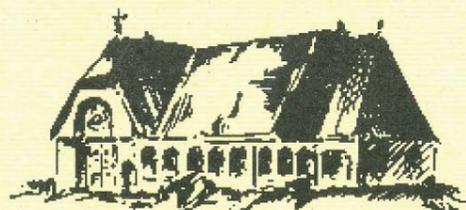
Vermittlung von Immobilien · Finanzierung

Norderney - Viktoriastraße 12 - Telefon (0 49 32) 31 28 - Fax (0 49 32) 92 79 42

E-Mail: info@norderney-immobilien.de - Internet: www.norderney-immobilien.de

22 Jahre

Alte Teestube



Das Café am Meer

Café-Bistro Alte Teestube

Genießen Sie die insulare Gastfreundlichkeit.
morgens ... mittags ... abends ... immer!

- ◆ durchgehende Küche
- ◆ erstklassige Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten
- ◆ reichhaltige Abendkarte
- ◆ alle Speisen auch zum Mitnehmen
- ◆ täglich geöffnet



Norderney - Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstraße · Internet: www.alte-teestube.de

Mit der Alten Teestube fing damals alles an

WIRTSCHAFT 22 Jahre Café-Bistro Alte Teestube – 20 Jahre Norderney-Immobilien – 15 Jahre Logis-Service – 2 Jahre Inselraum

Auf Norderney gibt es Grund zur Freude. Die Unternehmen von Silke und Jann Ennen feiern Geburtstag. Sogar ein runder ist dabei.

NORDERNEY/REU – Eine Erfolgsgeschichte nimmt ihren Weg, und wenn sie wirklich spannend ist, lässt sie sich auch gut erzählen. Wer den Norderneyer Unternehmer Jann Ennen kennt, der weiß auch, dass es eine Mischung aus Kreativität, Willenskraft und unbürokratischen Entscheidungsprozessen verlangt, jede ökonomische Handlung stets zu einem guten Ende zu führen.

Doch ohne einen Blick in die Chronik – auch wenn sie wie am Beispiel Inselraum noch recht jung ist – kommt man nicht aus: Am 1. Oktober 1988 übernahmen Silke und Jann Ennen das Café Alte Teestube an der Viktoriastraße 12 auf Norderney. Es sei im Prinzip eine „platte Kiste“ gewesen, erzählt der 47-Jährige und lächelt. Am Ende des unteren Flures sei beispielsweise die Backstube gewesen, der Terrassenbau mit ebenso direktem wie unverbaubarem Blick aufs Meer noch Vision.

Kein Stein blieb auf dem anderen

Was dann kam, nennt man für gewöhnlich keinen Stein auf dem anderen lassen. Im Jahr 1990 kauften Silke und Jann Ennen ein weiteres Stück der Immobilie dazu, siedelten die Toiletten um, schafften auf der unteren Ebene auch Platz für eine neue Backstube und ließen aus dem ebenerdigen, hinteren Teil des Cafés zwei Wohnungen herrichten, die zunächst dauerhaft vermietet wurden. „Durch den Umbau wurde im vorderen, unteren Teil Raum frei, und zwar für das Büro der Firma Norderney-Immobilien. Insofern sind diese Flächen für die Immobilienfirma ein ‚reines Abfallprodukt‘ aus dem Umbau“, stellt Ennen klar und erinnert sich in dem Zusammenhang ebenso gern an seinen damaligen Geschäftspartner und Norderneyer Zahnarzt Dr. Peter Reuter, den es

zwischenzeitlich nach Barcelona verschlagen hat. Gleichzeitig denkt Jann Ennen auch zurück an den Immobilien-Boom zu Beginn der 1990er-Jahre, der ihm den Aufbau des Unternehmens durchaus erleichtert habe.

Auch der Logis-Service arbeitet erfolgreich

„Wir haben das ein paar Jahre gemacht und merkten dann, dass wir unseren Kunden auch einen Vermietungs-Service bieten müssen“, blickt Ennen heute nicht ohne Stolz zurück, wenn er von der Gründung des Logis-Service spricht. Inzwischen gibt es diese Firma 15 Jahre, und sie arbeitet ausgesprochen erfolgreich. Um damals dem Logis-Service ein solides Fundament zu geben, ließ das Unternehmer-

ehepaar erneut die Handwerker anrücken. Kurzum wurde eine der Wohnungen in Büroräume umfunktioniert, in denen fortan die Mitarbeiter der Norderney-Immobilien arbeiteten. Und dort, wo quasi im Parterre bis dahin die

„Mittlerweile entstanden 15 Arbeitsplätze, die es zu sichern gilt“



Seit vielen Jahren erfolgreich auf Norderney: Silke und Jann Ennen.

FOTOS: REUTER/NORDERNEY-IMMOBILIEN/ALTE TEESTUBE

AUF NORDERNEY TRINKT MAN TEE

Kaffee oder Tee? Das ist in Ostfriesland keine Frage. Wer das erste Mal bei echten Ostfriesen eingeladen ist, wundert sich vielleicht. Da wird nicht viel Aufhebens gemacht, nicht viel herumgeredet, gleich fühlt man sich aufgehoben, bekommt einen gemütlichen Platz angeboten und ohne, dass umständlich nachgefragt wird, steht bald duftender Tee auf dem Tisch. Jann Ennen zeigt sich auch auf diesem Gebiet als ein echter Kenner der Materie. Im Kieler Grabener Verlag hat er ein Buch zum Thema herausgebracht. Titel: „Auf Norderney trinkt man Tee“.

Wie immer, bei einer schönen Tasse Tee: Das Gespräch entwickelt sich ganz ungestellt und manchmal ist das Du von Anfang an ganz selbstverständlich. Was der in ostfriesischer Kultur unbedarfte Gast nicht wissen kann: Es gibt feine Unterschiede, unsichtbare Regeln. Tee trinken in Ostfriesland ist überhaupt nicht zu vergleichen mit dem ge-

meinsamen Trinken einer Tasse Kaffee. Unwissend rührt der Besucher möglicherweise so lange in seiner Teetasse herum, bis der Kandiszucker fast aufgelöst ist und wundert sich, dass seine Tasse ungefragt immer und immer wieder gefüllt wird.

Wer dann schließlich genauer wissen will, was es mit der ostfriesischen Teekultur auf sich hat, begegnet Seefahrern und Schmugglern, erfährt etwas vom Erfinder- und Entdeckergeist der Vorfahren, der Welt des Porzellans, der Herstellung von Kandis und kann einen gedanklichen Ausflug in die exotischen Teeanbaugelände Assam, Darjeeling oder Sumatra machen. Ennens Buch streift alle diese Themen und überträgt die Freude an einem Genussmittel, das fernab von jedem Luxus ein Gefühl von Ruhe, lebendigem Erleben und Geselligkeit vermittelt.

Die Autorin, Tirza Reneberg, gebürtig in Nordfriesland, war nach einem Be-

such bei Jann Ennen auf Norderney sofort angetan von der freundlichen Geste und dem leckeren Tee, den er ihr in seiner „Alten Teestube“ anbot. Für den Inselaner ist die ostfriesische Teekultur ein ganz selbstverständlicher Bestandteil seines Alltags. Doch auch bei Exil- und Wahlfriesen ist sie lebendig und verbreitet sich über die Grenzen Ostfrieslands immer weiter hinaus. Dazu möchte das Buch beitragen. Übrigens: Wer die Alte Teestube besucht, kann aus einer Vielzahl von Sorten wählen. Hier reicht die Palette von Sanddorn-Tee „Classic“ über Kräutertee mit Sanddorn bis Rotbusch-Tee in verschiedenen Geschmacksrichtungen – um hier nur einige wenige Beispiele zu nennen.

„Auf Norderney trinkt man Tee“
Grabener Verlag, Kiel
1. Auflage 12 / 2009
ISBN: 978-3-925573-392

Immobilien-Experten residierten, siedelten sie den Logis-Service an.

Zu den Besonderheiten zählt

für Jann Ennen, der mit seiner Frau Silke die Unternehmensgruppe ebenso beharrlich wie Schritt für Schritt aufgebaut hat, das Erstellen der Café-Ter-

rasse, die etwa 100 Quadratmeter groß ist und rund 80 Gästen Platz bietet. Ennen: „Dies ist die einzige Terrasse an der Viktoriastraße, das Grundstück gehörte immer

schon zum Eigentum der Alten Teestube, und somit musste natürlich der Ausbau selbst bezahlt werden. Das Unternehmen investierte dafür mehr als 50 000 Euro.“

Mittlerweile entstanden somit mehr als 15 Arbeitsplätze, die es zu sichern gilt.

Die Alte Teestube – das Café am Meer

Die „Alte Teestube“, das Café am Meer; bedeutet langjährige Tradition, weitergegebene Erfahrungen von Generationen, außergewöhnliche Torten mit Liebe zum Detail, leckere Spezialitäten und bester Kaffee. Nur feinste Zutaten und liebevolle Verarbeitung machen aus den Torten kleine Meisterwerke. „Genießen Sie bei einer Tasse Kaffee oder Tee ein Stück Kuchen aus unserer einzigartigen Auswahl, oder lassen Sie sich zu einer Feier mit einer von uns liebevoll kreierten Torte überraschen“, sagen Silke und Jann Ennen unisono

und verziern ihre Einladung flugs mit einem Gedicht von Frantz Wittkamp:

*Das Glück ist süß wie Kuchen,
und schön wie ein Gedicht.
Du musst es aber suchen,
sonst findet es Dich nicht.*

Die Auswahl an Speisen kann sich sehen lassen: Sie reicht vom ausgiebigen Frühstück über kleine Gerichte, Suppen, Salate, Kindergerichte, Eis und Süßspeisen bis hin zu einem reichhaltigen Angebot an Hauptgerichten. Zudem bietet das Team Buffets sowie Raum und Bewirtung für Festlichkeiten aller Art. Auf Wunsch auch gern bei den Kunden zu Hause.

Sogar Krimi-Schreiber sind beeindruckt

Auch die Getränkekarte lässt keine Wünsche offen: So gibt es viele Kaffee- und Tee-Spezialitäten, Biere, Weine, Sekt, Liköre, Milch & Smoothies sowie natürlich weitere Getränke mit und ohne Alkohol.

Sehr vielen Gästen hat es im Laufe der Zeit in der Alten Teestube schon gemundet. Und ganz offenbar hat der eine oder andere Kulturschaffende sich dort sogar inspirieren lassen, vor allem Krimi-Schreiber. Nicht nur, dass jüngst Daniela Anna Eckstein das Lokal am Meer in ihrem Krimi-Debüt „Deichschatten“ erwähnt. Auch Theodor Reisdorf lässt die Alte Teestube gern in den einen oder anderen Krimi einzugreifen.



Perfekter Blick, perfekte Erholung: die Terrasse der Alten Teestube auf Norderney.

22 Jahre



Leckere Tee- und Kaffeespezialitäten



Bei uns sitzen Sie in der ersten Reihe



Auch gerne größere Gesellschaften



Erstklassige Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten



Leckeres genießen zu jeder Tageszeit

Herzlich willkommen im Café-Bistro Alte Teestube



Unsere schöne Sonnenterrasse

Nehmen Sie **Platz** in unserem Café-Bistro und genießen Sie zu jeder Tageszeit den Blick auf das **Meer** beim Frühstück, Mittag- oder Abendessen.

Wir verwöhnen Sie mit Kaffee, selbstgebackenem Kuchen und Torten sowie mit kleinen und großen Gerichten - **zu jeder Tageszeit** - morgens, mittags, nachmittags, abends - **immer**.

Unsere leckeren Büfett-Angebote für Sie:

dienstags und freitags - ab 17.30 Uhr

Matjes-Büfett € 13,50

mittwochs und samstags - ab 17.30 Uhr

Scholle zum Sattessen € 13,50

sonntags und donnerstags - ab 17.30 Uhr

Fisch-Büfett € 13,50

Wir freuen uns auf Sie.

Ihre Silke und Jann Ennen und Mitarbeiter

Viktoriastraße 12 / Ecke Strandstr. - 26548 Norderney

Tel. 04932 / 667 · Fax 04932 / 927 942 · www.alte-teestube.de





Ein famoser Blick, im Vorder- wie im Hintergrund. Frischer Kaffee und Kirschstreusel mit Sahne – serviert vom Team der Alten Teestube direkt am sonnigen Strand von Norderney.

Tee, Kaffee und ganz viel Kuchen – Leckereien direkt am Insel-Strand

KULINARISCHES Die Gäste der Teestube entdecken immer etwas Besonderes

NORDERNEY – Das Café Alte Teestube bietet seinen Gästen neben Tee und Kuchen auch eine besondere Auswahl an auserlesenen Kaffee-Sorten. Diese können exklusiv im Café erworben oder bestellt werden. Ein paar Beispiele:

Norderney Spezial

Dabei handelt es sich um einen Familienkaffee aus Guatemala und Brasilien. Er gehört zu den besten Kaffees bezüglich Körper und Aroma, auch weltweit betrachtet. Die Säure ist etwas weniger stark ausgeprägt als bei anderen Provenienzen aus Zentralamerika, wie zum Beispiel Costa Rica oder Salvador. Die besten Lagen sind Antigua, Coban und Atitlan. Bei hellen Röstgraden

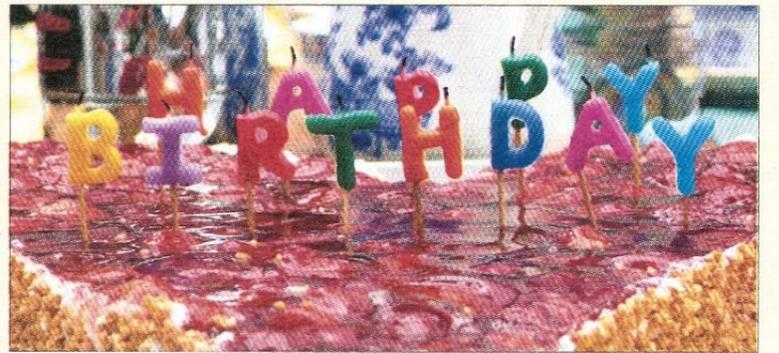


Eine Herzensangelegenheit ist die Qualität der Backstube.

sind die blumige Säure und das Aroma deutlich ausgeprägt. Der Kaffee ist nur bedingt geeignet für kräftige Mischungen. Obwohl die Säure mit zunehmender Röstung zugunsten der Würze dezimiert wird, sind die Eigenschaften bei mittleren Röstgraden besser.

Norderney Milde Sorte

Einige untersuchte, gewaschene Arabicas gehören zu den kräftigsten, aromatischsten und schönsten, die erhältlich sind. Leider werden sie hierzulande selten angeboten. Sie werden fast ausschließlich nach Japan exportiert, wie zum Beispiel Gayo Mountain. Andere Typen von gewaschenen Arabicas sind ebenfalls sehr gehaltvoll, würzig und von mittlere



Ein süßer Glückwunsch zum Geburtstag.

rer bis sehr guter Qualität. Ein sehr schwerer und aromatischer Kaffee. Besonders geeignet ist er für Espresso-Mischungen, die von dem schweren Körper profitieren.

Norderney Exquisit

Mexico Maragogype: Aus den höheren Lagen erhält man kräftige, würzige Kaffees sehr aromatisch und ohne allzu viel Säure. Mehr noch als in anderen Ländern Zentralamerikas ist der Unter-

schied zwischen den Typen sehr entscheidend. Ausgezeichneter würziger, aromatischer Kaffee mit einer dezenten Säure. Er gehört zu den kräftigen Kaffees aus Zentralamerika. Bei hellen Röstgraden sind Säure und Aroma noch ausgeprägt.

Der Kaffee ist aber besonders geeignet für kräftige Mischungen mit mittleren bis dunklen Röstgraden, wenn die Säure nicht erwünscht ist.



Das Kuchen-Bufferet in der Alten Teestube ist stets ein besonderer Blickfang.



Monika Rönnicke liefert beste Qualität aus der Backstube.



Viel zu tun und immer sofort zur Stelle: Jann Ennen.

Gute Gründe für den Erwerb einer Norderney-Immobilie

WIRTSCHAFT Perfekter Service mit Zertifikat

Zum Kauf oder Verkauf einer Immobilie gehört neben Vertrauen auch viel Sachverstand.

NORDERNEY/REU – Jann Ennen – geboren und aufgewachsen auf Norderney – ist der Spezialist für Immobilien auf Norderney. „Kompetent, sach- und fachkundig“: Mit diesen Schlagwörtern wirbt er nicht nur, sondern so wird auch von ihm und seinen Mitarbeitern gehandelt. Das Unternehmen, das mittlerweile seit 20 Jahren besteht, hat sich in der Branche längst einen Namen gemacht. Ennen: „Seit mehr als zwei Jahrzehnten schenken uns Immobilienkäufer und Verkäufer ihr Vertrauen. Wir kennen den Markt wie kein anderer. Dieses Wissen zahlt sich aus.“ Für eine lukrative Vermarktung seiner Immobilie steht dem Kunden zudem der Logis-Service jederzeit zur Verfügung. „Unsere Kunden erhalten von uns das größte und attraktivste Angebot an Immobilien auf Norderney. Sie werden von uns umfassend betreut, auch nach dem Kauf. Als Käufer sind sie bei uns auf der sicheren Seite“, betont Jann Ennen.

Norderney-Immobilien ist Mitglied im ivd (Immobilienverband Deutschland) und im Ring Deutscher Makler (RDM) und als einer der ersten vom Technischen Überwachungsverein (TÜV) nach DIN EN ISO 9001 ff. zertifiziert.

Zu den selbstverständlichen Dienstleistungen des Unternehmens gehören laut Firmenchef Ennen:

- Wir bewerten kostenlos Ihre Immobilie und ermitteln einen marktgerechten Preis.
- Wir prüfen, ob es bereits Kaufinteressenten gibt, die für Ihre Wohnung interessant sind.
- Wir präsentieren Ihre Immobilie in verschiedenen Internet-Börsen.
- Wir bewerben die Wohnung in verschiedenen, großen deutschen Tageszeitungen und Magazinen.
- Wir positionieren die Wohnung marktgerecht in unseren Schaukästen.
- Wir führen mit den Kaufinteressenten Besichtigungen durch und bereiten die Kaufverträge vor.
- Wir beraten Käufer und Verkäufer in allen Fragen.
- Wir bieten den Kunden durch unsere Marktbeobachtung per EDV eine Preistransparenz. Durch unseren Logis-Service greifen wir auf ein Know-how zu, welches dem Vermieter beziehungsweise dem Käufer als Vermieter sehr nützlich ist.“

DATEN UND FAKTEN

- 15. Oktober 1990**
Gründung der Norderney-Immobilien GbR mit Dr. Peter Reuter
- 21. Juni 1994**
Umwandlung in eine OHG
- seit 1995**
die Norderney-Immobilien-Zeitung erscheint viermal pro Jahr
- 1. Juli 1998**
Jann Ennen wird Alleininhaber von Norderney-Immobilien (drei Mitarbeiter)
- 1998**
das Norderney-Immobilien-Buch erscheint in der ersten Auflage
- 1. April 2000**
TÜV-Zertifizierung
- 15. Oktober 2000**
Jubiläum: Zehn Jahre Norderney-Immobilien
- Seit 2008**
der Immobilien-Newsletter erscheint viermal pro Jahr
- 15. Oktober 2010**
20 Jahre Norderney-Immobilien



Zeichen für Qualität: Der TÜV hat dem Logis-Service den Stempel aufgedrückt.

Wir gratulieren Familie Ennen und wünschen weiterhin viel Erfolg!



Wir bringen Farbe ins Leben. Wir arbeiten nach Ihren Wünschen. Zum Wohlfühlen.

Innendekoration - Kreative Maltechniken - Anstricharbeiten
Glasarbeiten - Stahlrohr und alugerüstbau
Fußbodenbelagsarbeiten

Malerbetrieb Fleßner

Im Gewerbegebiet 50 - 26548 Norderney
☎ (0 49 32) 934 990 - Fax 934 999 - norderney-malerbetrieb@t-online.de

Herzlichen Glückwunsch zu den Jubiläen.

HOHNRODT

Metallbau GmbH

Schlosserei • Metallbau • Sonnenschutzanlagen • Stahlbauarbeiten jeder Art
Selbstverständlich führen wir auch Reparaturen jeder Art durch.

Im Gewerbegebiet 35 • 26548 Norderney • Tel. (0 49 32) 92 72 05 • Fax (0 49 32) 92 72 07

Wir gratulieren Silke und Jann herzlich zu ihren Firmen-Jubiläen. Gleichzeitig bedanken wir uns für die gute Zusammenarbeit! Für die Zukunft wünschen wir Euch weiterhin viel Erfolg.

Carl, Maria, Tjark, Leoni und Ricklef Gramberg

Hotel FRIESE

Friesenschänke • Restaurant • Bierstube

Herzlich willkommen



in unseren Häusern

Das Traditionshaus lädt ein zum Verweilen & Entspannen
Friedrichstraße 34 • 26548 Norderney
www.hotel-friesen.de

15 Jahre

NORDERNEY - IMMOBILIEN
Zeitung

Norderney-Immobilien - Alte Teestube · 26548 Norderney · Telefon 0 49 32/31 28 · Fax 92 79 12 · <http://www.norderney-immobilien.com>

Spezialthema | 2007

damit Sie besser informiert sind!



Jann Ennen

Energieausweis – beschlossene Sache

Nach langem Ringen hat die Bundesregierung am 27.05.07 die neue Energieeinsparverordnung (EnEV 2007) beschlossen. Diese Vorschrift bietet die gesetzliche Grundlage für die lange erwartete Einführung von Energieausweisen für bestehende Gebäude. Für Neubauten ist der Energiepass bereits seit Anfang 2002 Pflicht. Zweck der neuen Regelungen ist die Schonung von Ressourcen und Klima. Die Energieausweise sollen Anreize zur energetischen Sanierung von Bestandsgebäuden schaffen. Mit dieser Regelung wird die EG-Richtlinie über die Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden umgesetzt, deren Vorgaben ursprünglich bis zum 1.1.2006 in deutsches Recht übertragen werden sollten. Aufgrund der intensiven Diskussion über den Inhalt des Energieausweises war diese Frist jedoch nicht eingehalten worden.

Zwei Varianten

Auf politischer Ebene konnte keine Einigkeit darüber erzielt werden, ob man den Energiepass am baulich bedingten Energiebedarf des Gebäudes orientieren sollte oder am tatsächlich gemessenen Energieverbrauch. Der Gesetzgeber sieht daher nun zwei Möglichkeiten vor.

Eigentümer und Vermieter von Wohngebäuden mit mehr als vier Wohneinheiten können zwischen dem verbrauchs- und dem bedarfsorientierten Modell wählen. Für Wohngebäude mit bis zu vier Wohnungen gilt dies aber nur, wenn sie nach dem Standard der Wärmeschutzverordnung vom 01.08.1977 errichtet oder saniert worden sind. Ist der Bauantrag für ein Gebäude mit bis zu vier Wohnungen vor dem 01.11.1977 gestellt worden und hat keine Nachrüstung stattgefunden, ist der Bedarfsausweis obligatorisch. Für Nichtwohngebäude werden beide Varianten wahlweise zugelassen.

Inhalt des Energieausweises

Der Inhalt des Energieausweises wird durch die Energieeinsparverordnung (EnEV 2007) vorgegeben, in deren Anlagen Muster enthalten sind. Das Muster für Wohngebäude umfasst vier Seiten und enthält die Gebäudedaten – u.a. Adresse, Baujahr, Wohnungsanzahl, Alter der Technik, Angaben zum ermittelten Energiebedarf bzw. -verbrauch. Dabei wird zwischen dem Endenergiebedarf und dem Jahres-Primärenergiebedarf unterschieden, der die Gesamtenergieeffizienz des Hauses aufzeigt. Eine Vergleichsskala zeigt die Durchschnittswerte für verschiedene Haustypen. Der Energieverbrauchskennwert wird anhand einer Farbskala dargestellt und in einer Tabelle wird aufgezeigt, welche Energieträger verwendet und welche Brennstoffmenge verbraucht wurden.

Wer braucht den Pass?

Eigentümer müssen einen Energiepass anfertigen lassen, wenn sie ihre Immobilie verkaufen oder vermieten wollen. Ab Einführungszeitpunkt des Energieausweises haben Kauf- oder Mietinteressenten Anspruch darauf, ihn vorgelegt zu bekommen. Der Eigentümer kann eine Kopie auf freiwilliger Basis aushändigen. Der Energieausweis darf bei Vorlage nicht älter als zehn Jahre sein. Interessenten sollen ihre Entscheidung vom Energiebedarf- bzw. Verbrauch des jeweiligen Gebäudes abhängig machen können. Vermieter oder Verkäufer müssen den Energiepass auf Nachfrage des Interessenten unverzüglich vorlegen, ansonsten müssen sie mit einem erheblichen Bußgeld rechnen. Auch zum Nachweis einer erfolgreichen



Bereits seit 15 Jahren gibt Jann Ennen die Norderney-Immobilien-Zeitung mit vielen nützlichen Tipps rund um den Kauf oder Verkauf von Immobilien und den Umgang damit heraus.

Ney Immobilienservice GmbH: Immer für die Kunden da

WIRTSCHAFT Eine professionelle Objekt-Verwaltung

NORDERNEY – „Für unsere Kunden sind wir immer da.“ Unter dieser Prämisse wirkt und waltet Geschäftsführer Jann Ennen nun schon seit mehr als 20 Jahren im Immobiliensektor auf und um Norderney.

Die besondere Ortskenntnis und die langjährige Berufserfahrung als Immobilienmakler sind für den Kaufmann die besten Voraussetzungen für eine absolut professionelle und fach-

männische Haus- und Immobilienverwaltung.

Geboten wird ein umfassendes Programm zur Verwaltung und Betreuung von Wohn-, Gewerbe- und Grundbesitz.

Jann Ennen fasst dies kurz und knapp so zusammen: „Aus diesem Programm bestimmen die Kunden selbst, mit welchen Aufgaben sie uns beauftragen wollen.“

KAUFMÄNNISCHE OBJEKTVERWALTUNG

- Vertretung der/des Eigentümer/s nach außen
- Erledigung des Schriftverkehrs
- Erstellung, Überwachung und Durchsetzung der Hausordnung
- Überwachung der Hausgeld- und Rücklagenzahlungen
- Pünktliche Bezahlung aller das Objekt betreffenden Bewirtschaftungskosten nach vorheriger Prüfung
- Treuhandkontenführung, Erfassen aller Einnahmen und Ausgaben nach den Grundsätzen einer ordnungsgemäßen Buchführung
- Kostenaufstellung für die Heiz-/Warmwasserkostenabrechnung an die Wärmemessdienste, Nebenkostenabrechnung
- Erstellung einer Jahresabrechnung für die Eigentümer
- Erstellung eines Einzel- und Jahreswirtschaftsplanes für das betreffende Wirtschaftsjahr
- Einstellung und Entlassung von Hilfskräften (Hausmeister, Gärtner, Reinigungspersonal und dgl.)
- Planung und Durchführung der Eigentümerversammlungen
- Durchführung bzw. Veranlassung der gefassten Beschlüsse
- Prüfung des Versicherungsbedarfs
- Abschluss und Kündigung von Versicherungsverträgen für das Objekt im Einvernehmen mit dem/den Hauseigentümer/n
- Abwicklung von Schadensfällen mit den Versicherungsgesellschaften und Dritten
- Kostenoptimierung

Fischer  www.bus-fischer.de

Wir gratulieren und wünschen Jann & Silke und ihren Mitarbeitern weiterhin alles Gute.

Omnibusverkehr Fischer, 26548 Norderney, Tel.: 04932 / 2119
Seit 60 Jahren Ihr zuverlässiger Partner in der Personenbeförderung

Wir gratulieren herzlich!

Wirsing & Schönemann
Rechtsanwälte und Notar (Seit 1985)

<p>Peter W. Wirsing Rechtsanwalt und Notar mit dem Amtssitz in Norderney</p> <p>Hauptsitz: Jann-Berghaus-Str. 69, 26548 Norderney Tel. 0 49 32 - 13 63 Fax 0 49 32 - 13 49</p>	<p>Kerstin M. Schönemann Rechtsanwältin Fachanwältin für Familienrecht Fachanwältin für Arbeitsrecht</p> <p>Anwaltszweigstelle Norden: Osterstraße 134, 26506 Norden, Tel. 0 49 31 - 9 56 74 63 Fax 0 49 31 - 9 56 74 65</p>
--	--

E-Mail: mail@anwaltskanzlei-norderney.de

*Zu den Jubiläen
gratulieren wir recht herzlich.
Für die Zukunft wünschen wir euch
auch weiterhin viel Erfolg.*

**Gardinen • Dekorationen
• Sonnenschutz**

Günter Drescher
Friedrichstraße 33 • Tel. 0172 / 5 17 26 49

*Wir gratulieren
der Familie Ennen
und wünschen weiterhin
viel Erfolg auf Norderney!*



Norderneyer Schinken GmbH & Co. KG
Im Gewerbegebiet 47 • 26548 Norderney
Telefon 0 49 32 - 99 10 80
Internet: www.derNorderneyer.de

**Herzlichen Glückwunsch
zum Jubiläum!**

Im Gewerbegebiet 25
26548 Norderney
Tel. 04932/9382-0
Fax. 04932/9382-20

GARRELS **TRAUCO**
www.garrels-norderney.de

TECHNISCHE OBJEKTVERWALTUNG

- Laufende Überwachung des baulichen Zustandes (ggf. Hinzuziehung sachkundiger Dritter auf Rechnung der/des Hauseigentümer/s)
- Ausschreibung, Vergabe und Überwachung aller notwendigen Reparaturen und Instandsetzungsmaßnahmen unter Auswahl geeigneter Fachfirmen
- Abschluss von Wartungsverträgen und Vergabe von Wartungsarbeiten
- Erstellung eines Zustandsberichts mit Empfehlung für Erhaltungsarbeiten
- Begleitung von Modernisierungs- und Energiesparmaßnahmen
- Einleitung von Sofortmaßnahmen in Notfällen



Top-Immobilien in 1-a-Lage auf Norderney.



Perfekt eingerichtete Wohnungen.

ZUSÄTZLICHE LEISTUNGEN AUF ANFRAGE

- Vermietung der verwalteten Objekte in Abstimmung mit dem/n Eigentümer/n und/oder auch über einen Makler
- Abschluss und Kündigung von Mietverträgen, einschließlich der Abnahme und Übernahme der Wohnungen mit entsprechender Protokollierung
- Mietkasso und Geltendmachung aller Ansprüche, die dem Auftraggeber aus dem Mietverhältnis zustehen
- Überwachung der Zahlungseingänge der/des Mieter/s
- Verwaltung von Mietkautionen
- Mieterhöhung nach Mietvertrag und gesetzlichen Bestimmungen
- Abrechnung für den/die Eigentümer und Überweisung der Netto-Miete
- Gesamter mündlicher und schriftlicher Verkehr mit dem/n Mieter/n

...ob fern oder nah – wir sind für Sie da!



Seit 1897 Ihr zuverlässiger Partner im Inselverkehr

Am Hafen 5 Tel.: (0 49 32) 6 01
26548 Norderney Fax: (0 49 32) 8 24 60 E-Mail: spedition.fischer@t-online.de

*Wir gratulieren herzlich
und freuen uns auf
eine weiterhin
gute Zusammenarbeit.*



Maler- und Fußbodenarbeiten
Heinrichstraße 6-7
Tel. 0 49 32 - 840 59 43

**Wir gratulieren
herzlich und
wünschen
alles
Gute
für die
Zukunft!**

Strandcafé & Restaurant

GIFTBUDE

Am Weststrand 2
26548 Norderney
0 49 32 - 99 13 72 fon
info@giftbude.de
www.giftbude.de

Herzlichen Glückwunsch und weiterhin viel Erfolg!

VISSER
ELEKTROTECHNIK
NORDERNEY

V E N

Elektroinstallation
Getränkeshankanlagen
Steuerungstechnik · Kühlanlagen
Blitzschutz · Großküchentechnik

Wartung · Instandsetzung · Neuinstallation · 24 Std. Notdienst

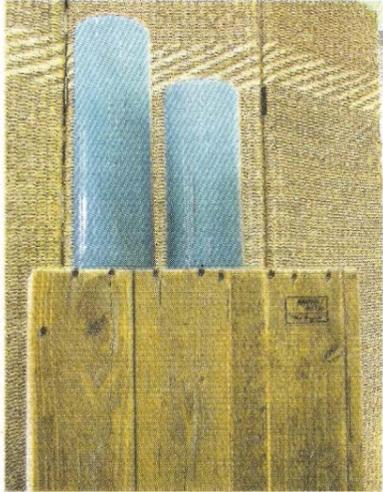
*Wir gratulieren und wünschen für die
Zukunft weiterhin viel Erfolg!*

N Staatsbad Norderney Am Kurplatz 3 - 26548 Norderney

2 Jahre INSELRAUM N O R D E R N E Y

Willkommen in der Welt der schönen Dinge

Online-Shop: www.inselraum.de



Bauholz
Stele 350,00 €



Gisela Graham
Kissen Pirat 17,50 €
Henkelbecher 10,50 €



SiA
Vase Tubular 49,00 €
Calla, gelb, St. 7,90 €
Bild Anja Kremer 83,00 €



Inselraum
Globus Konsole, Biedermeier Stil 760,00 €
SiA
Orchidee in Vase 99,00 €



Candle Factory

- Regenbogen Windlicht 11,50 €
- Party Light 6,25 €
- Votiv Kerze 2,45 €
- Melt 1,75 €

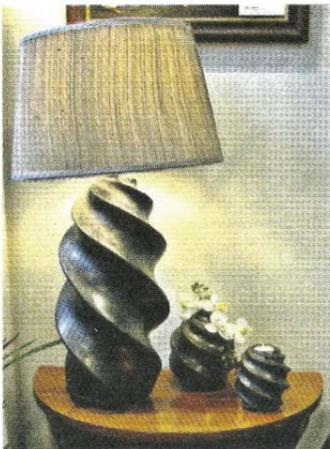


Vaerst Uhr
Schiefer ab 49,90 €



Philippi
Bilderrahmen ZAK, 13 x 18 cm 12,00 €
Espressolöffel „Cinderella“ 2er-Set 13,90 €

Tortenheber „Cinderella“ 19,95 €

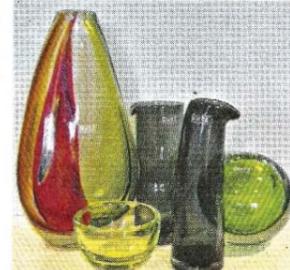


PTMD
Lampenfuß Twist Metal 115,00 €
Lampenschirm Shade 42,90 €
Vase Twist Metal 14,90 €



Green Gate

- Dessertteller 12,90 €
- Milchkännchen 18,50 €
- Papierservietten 4,90 €
- Salz- u. Pfefferstreuer 7,90 €
- Untersetzer 6,90 €
- Eierbecher 4,90 €
- Tasse mit Untertasse 17,90 €



DutZ

- Vase 275,50 €
- Colourplay 19,90 €
- Pitcher, grau 19,90 €
- Vase Hoola, limone 87,00 €



Feese Vieweger
Tischlampe 385,00 €
Gilde Handwerk
Glasskulptur 24,95 €
SiA Home Fashion
Orchidee 35,00 €

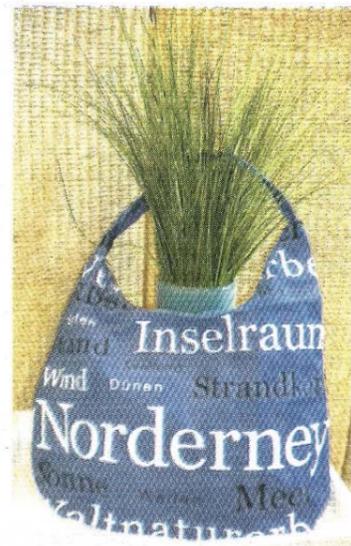


Inselraum
Bild „Edition Inselraum“ Unikat 170,00 €
Inselraum Gutschein
Inselraum Buch „Auf Norderney trinkt man Tee“ 18,80 €



Inselraum Weihnachtsedition

- Eisbär "Santa" 12,90 €
- Tablett 19,00 €



Inselraum
Tasche, blau 18,90 €



SiA
Elch, silber 59,00 €
Girlande 19,00 €



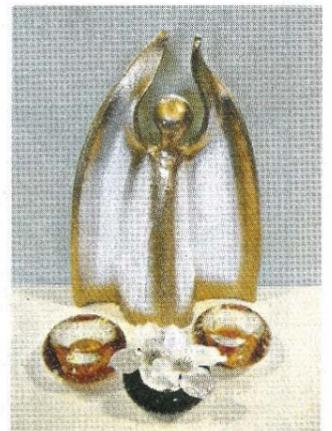
HanSen
Holzdose Schafmilchseife 3,00 €
Schafmilchseife Figur Schaf 3,50 €
Schafmilchseife, eckig 3,50 €



Gilde Handwerk
Keramikvase 49,90 €
SiA
Orchideen, pro St. 25,00 €



SiA
Vasenset m. Tablett 29,00 €
SiA Orchidee je 3,50 €



Künstler Skulptur
Engel 41,00 €



SiA
Kommode Antan 1.399,00 €
Lampen 249,00 €
Zyperngras 99,00 €
Olivenbaum 49,00 €

Angebote gültig solange der Vorrat reicht.

Der Inselraum – Die Welt der schönen Dinge

WIRTSCHAFT Die Geschichte von einem ausgeklügelten Konzept, das aufging, und einem Projekt, das Freude macht

Das exquisite Geschäft am Norderneyer Kurplatz wird längst stark frequentiert; nicht nur von Gästen, auch von Einheimischen.

NORDERNEY/REU – Der Inselraum ist gewissermaßen das „Küken“ in der Unternehmensfamilie Ennen auf Norderney. Während der „große Bruder“ Norderney-Immobilien bereits seit 20 Jahren aktiv ist, gibt es den Inselraum seit gut zwei Jahren. Das Geschäft mit den von Expertenhand ausgesuchten Deko-Artikeln, Geschenkideen und „Hinguckern“ ist im Parterre des früheren Bazargebäudes an exquisiter Stelle direkt am Kurplatz angesiedelt und zieht inzwischen ganze Menschenströme an. Insofern hat das „Küken“ längst laufen gelernt und steht mit einer riesigen Angebotspalette auf festen Beinen und solidem Fundament. Angenehmer wirtschaftlicher Nebeneffekt: Der Inselraum Norderney beschäftigt inzwischen neben der Chefin selbst drei Mitarbeiterinnen.

„Wir haben ein schönes Konzept und wissen heute, dass dieses Konzept aufgegangen ist, sagt Silke Ennen und macht sich auf zu einem Rundgang durch „die Welt der schönen Dinge“. Bereits am Anfang habe man überlegt, dass man Sachen anbiete, die andere, gleichgelagerte Geschäfte auf der Insel nicht im Sortiment führten. „Zwar haben auch wir das Rad nicht neu erfunden, jedoch Firmen ausfindig gemacht, die hier noch nicht vertreten waren bezie-

hungsweise von anderen abgegeben wurden“, erzählt Silke Ennen und zeigt unter anderem Vasen, Kugeln, Blumen, Windlichter und Kerzenständer von beispielsweise SiA, Bauholz, Eja, PTMD und Philippi. Warum auch sollte man auf der Insel mit denselben Artikeln auf den Markt gehen? Mit dieser Frage untermauert Silke Ennen ihr

Konzept, das von der Vielfalt lebt und sowohl von Einheimischen als auch von Gästen immer besser angenommen wurde. Zum Erfolg gehört unterdessen offenbar auch ein intaktes Betriebsklima. „Wir haben hier alle unheimlich viel Spaß“, sagt Silke Ennen und lächelt hinüber zur Theke, an der gerade eine Mitarbeiterin eine

Kundin berät und eine weitere Inselraum-Kollegin ein Windlicht in eine hübsche Verpackung hüllt. Man spürt nun, nach inzwischen zwei Jahren, genau, dass die Kunden auf eine gute Atmosphäre Wert legen und dass auch dies ein Grund ist, wiederzukommen.

Besonders schätzen die Kunden im Übrigen die Möglichkeit, dass

das Norderneyer Inselraum-Team ihnen ihre Ware auch gern nach Hause nachsendet. Vielfach würden die Gäste sogar anrufen und sich am Telefon beraten lassen. Silke Ennen: „Es macht natürlich besonders viel Spaß, wenn man spürt, dass die Resonanz so hoch und so positiv ist.“ Insofern mache es auch Sinn, die Inselraum-Produkte im Internet anzubieten; ein Idee, die ebenfalls aufzugehen scheint.

Zum Rundgang mit Silke Ennen durch die Welt der schönen Dinge gehört auch ein Stopp bei den Weihnachtsartikeln. Ein liebevoll geschmückter Baum mit Kunstschnee, speziellen Glaskugeln und vielen weiteren Dekorationsartikeln zieht den Blick der Besucher magisch an. „Ja, auch diesbezüglich haben wir bereits das volle Sortiment mit vielen Besonderheiten im Angebot“, erzählt die Chefin und zeigt auf eine aufklappbare Glaskugel, aus der ein kleiner, bunter Weihnachtsmann aus Holz hervorlugt. Viele Weihnachts- und Adventsartikel seien inzwischen schon ausverkauft, Nachschub allerdings unterwegs. Und während um die Ecke eine junge Frau vor einer Vase von SiA steht und das Produkt mit „das ist ja ein Traum“ bewertet, lächelt die Chefin erneut und wiederholt, dass man sich im Norderneyer Inselraum auch gern und jederzeit beraten lassen könne. Silke Ennen: „Dies tun wir jederzeit mit viel Freude.“ Sagt's, schmunzelt und verschwindet hinter dem Weihnachtsbaum, um dort einen der vielen Kunden zu beraten.

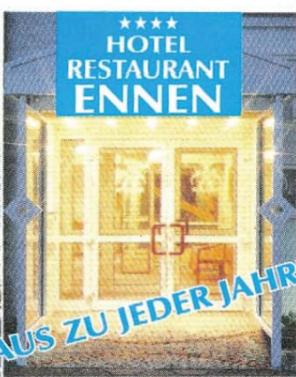


Das Team vom Inselraum (von rechts): Silke Ennen, Gerda van Velzen und Barbara Schneider-Beneken.

Wir gratulieren Silke und Jann ganz herzlich zu den Jubiläen Macht weiter so!

Für die Zukunft wünschen wir Euch weiterhin beste Gesundheit und viel Erfolg!

Brigitte, Monika & Uwe Ennen mit Nico und Chiara sowie das gesamte Team vom Hotel Ennen



Hotel Restaurant ENNEN
Familie Ennen
Luisenstraße 16
26548 Norderney
Telefon (049 32) 9150
Telefax 82110
www.hotel-ennen.de
hotel-ennen@t-online.de

Wir gratulieren der Familie Ennen und allen Mitarbeitern zum Jubiläum und verbinden damit die besten Wünsche für viele weitere erfolgreiche Jahre.

Ihr Fliesenleger
Dietmar Dörnath
Luisenstraße 25 · Tel. (01 75) 3 35 90 81



Herzlichen Glückwunsch

Wurst & Schinken Manufaktur
Deckena

Fleischereifachgeschäfte:
Strandstraße 20 · Friedrichstraße 16
Tel. 0 49 32 - 91 12-0 · Fax 0 49 32 - 91 12-13

Norderney Inselraum
Liebeserklärung an eine Insel – Eine sympathisch herzliche Beschreibung der Insel Norderney mit all ihren Eigen- und Besonderheiten.
Autoren Arne Goerndt, Petra Matzen
Herausgeber Jann Ennen · ca. 64 Seiten
19 x 21 cm · Hardcover · ISBN 9783925573-316 · Preis: 14,20 Euro [D]

Tee-Tied – Die ostfriesische Teekultur
Kaffee oder Tee? Das ist in Ostfriesland keine Frage. Die ostfriesische Teekultur ist auch bei Exil- und Wahlfriesen lebendig und verbreitet sich immer weiter.
Autorin Tirza Reneberg · ca. 80 Seiten
19 x 21 cm · Hardcover · ISBN 9783925573-392 · Preis: 16,80 Euro [D]

Die Bücher sind in jeder Buchhandlung oder unter www.grabener-verlag.de erhältlich.

Wir gratulieren Familie Ennen zum Jubiläum und wünschen weiterhin alles Gute und viel Erfolg!

Peer Groß-Hohnacker
Telefon- & Computerservice
Elektrotechnik

Tel. 0171 / 8161013

Am Hafen 4
26548 Norderney
info@pcserviceonline.de

Wir gratulieren Familie Ennen und wünschen weiterhin viel Erfolg!



FLEISCH-MARKT BARTSCH

Im Gewerbegebiet 20a · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 8 23 07 und 8 23 02



**Wir gratulieren
Silke und Jann Ennen
zu den Geschäftsjubiläen.**

Familie Eilbertus Stürenburg und Mitarbeiter
Bau- und Möbeltischlerei, Norderney

Eiscafé • Ristorante • Pizzeria
Gran Café Florian
Poststraße 9 • Tel.: 0 49 32 - 10 51

Zum Jubiläum gratulieren wir Ihnen ganz
herzlich und wünschen für die Zukunft
weiterhin viel Erfolg und alles Gute!

Wir gratulieren herzlich!

JAN FLESSNER
**BAD
SOLAR
HEIZUNG**

Seilerstr. 21 • Fax 92 47 30 • ☎ 9 24 70
Im Gewerbegebiet 10
E-Mail: info@jan-flessner.de

**Wir gratulieren recht herzlich und
wünschen für die Zukunft weiterhin
alles Gute!**

Tell Bau GmbH
BAUUNTERNEHMEN

Telefon (0 49 31) 93 84-0
Telefax (0 49 31) 16 85 68
Gewerbestr. 23 26506 Norden
www.tellbau.de info@tellbau.de

- Hochbau
- Straßenbau
- Sportstättenbau
- Rohrleitungsbau
- Projektentwicklung

Oase Norderney

CENTRAL CAFE
die Konditorei
das Café
am Kurplatz

**Wir gratulieren der Familie Ennen
recht herzlich zu den Jubiläen**

www.central-cafe-norderney.de // +49 (0) 4932 91111
www.oase-norderney.de // +49 (0) 4932 462

**Wir gratulieren der Familie Ennen zu
Ihren Jubiläen und wünschen für die
Zukunft weiterhin alles Gute!**

JH
JOHAN HAGEMAN
Glas- u. Gebäudereinigung
Frisingstraße 5 • 26548 Norderney
Tel. 0 49 32 / 86 19 33
johan.hageman@web.de



Einmal um die Ecke gucken – und schon ist man in der Welt der schönen Dinge.

Von eigenwillig bis verblüffend: Produkte von namhaften Unternehmen

WOHLFÜHLEN Im Inselraum setzt man auf Artikel mit Format

NORDERNEY – Der Inselraum Norderney führt unter anderem Produkte dieser Unternehmen:

Bauholz design

Eigenwillig, mutig und verblüffend setzt die Firma Bauholz design ihre Philosophie mit einem Beitrag zur Umweltschonung um: Sie verwendet alte Gerüstbohlen für handgefertigte Möbel nach Maß und individuellen Kundenwünschen. So entstehen Unikate, die Geschichte ausstrahlen und sich dem Umfeld wunderbar anpassen – ob in Wohn-, Geschäftsräumen oder im Außenbereich wie Terrasse und Garten. Dieses Konzept begeistert und wurde bereits mit dem Preis „DESIGN PLUS“ ausgezeichnet, nun ist die Firma Bauholz design nominiert für den Design-Preis der Bundesrepublik Deutschland.

Philippi

Die deutsche Firma mit ihrem Sitz in Hamburg hat mit ihren Edelstahl-Produkten längst den Siegeszug um die ganze Welt angetreten. Philippi ist eine international bekannte

Marke, die eine unverwechselbare Handschrift trägt. Funktionalität und klares Design verbinden sich in perfekter Symbiose, und doch überraschen witzige und pfiffige Ideen, die man auf den ersten Blick gar nicht vermutet.

PTMD collection

Die niederländische Firma PTMD collection steht für Wohntrends mit eigenem Design. Ihre Philosophie zur Entwicklung der Produkte lautet: robust, schlicht und geschmackvoll. Dabei werden unterschiedliche Materialien eingesetzt, die immer miteinander kombiniert werden können, so dass sich mit den Produkten ein harmonisches Gesamtbild ergibt. Qualitativ hochwertig, mal im klassischen Design, mal mit mutigen Experimenten, PTMD collection lässt sich nicht auf eine Richtung festlegen, um dem Ideenreichtum der Designer Raum zu geben. Von stülvollen Möbeln bis zu geschmackvollen Wohnaccessoires – die Produktpalette ist vielfältig. Oft überraschend, dass das verwendete Material völlig an-

ders ist, als es auf den ersten Blick erscheint. Als Beispiel steht die Serie „Twist Metal“: Keramik mit einer Lasierung in dunklem Bronzeton, die die Objekte wie schweres Metall erscheinen lässt.

SiA Home Fashion

SiA Home Fashion – als internationale Marke der Inbegriff für anspruchsvolles Wohnambiente. Der Siegeszug um die Welt begann mit einer Leidenschaft: 1963 gründete Sonja Ingegerd Andersson in Schweden die Firma, mittlerweile ist der Firmensitz in Frankreich und hat erfolgreich ein weltweites Vertriebsnetz aufgebaut. Die Leidenschaft bis ins kleinste Detail ist nach wie vor spürbar, davon zeugen Produkte wie beispielsweise die Kunstblumen, die der Natur so nahe kommen, dass sie täuschend echt wirken.

SiA deckt mit seiner Produktpalette den kompletten Wohnbereich ab, von Möbeln bis hin zu Accessoires und Geschenkartikeln und setzt mit seinen Kollektionen Trends, die nachhaltig sind.



Eleganz und schöne Formen: ein Markenzeichen des Inselraums auf Norderney.



Ein Tisch voller Besonderheiten: geschickt kreiert – und mit feiner Hand dekoriert.



Ein Hingucker für Anlässe aller Art.



Ein Engel mit Blattgold und sanft geformt.



Er war schon da, im Inselraum auf Norderney: der Weihnachtsmann. Dieses Mal als liebevoller Dekorateur.

Wir gratulieren zum Jubiläum und wünschen weiterhin viel Erfolg!



Reisebüro Norderney
Am Kurplatz 3 · 26548 Norderney
Tel.: 0 49 32 / 891-154 / -155
www.reisebuero-ney.de

TOP-Schutz rund um die Familie und den Betrieb!

Von uns,
der **BRANDKASSE.**

Peter Heckelmann
Versicherungsfachmann
Geschäftsstellenleiter

Winterstraße 2
26548 Norderney
Telefon: 04932 9278-08
Telefax: 04932 9278-09



Friedrichstraße 27 · Norderney · 0 49 32 / 21 94

**FÜR DIE ZUKUNFT VIEL ERFOLG
WÜNSCHT EUCH**

TISCHLEREI KÜHN

Inhaber Eberhard Kühn

Im Gewerbegebiet 18 · 26548 Norderney

Telefon (0 49 32) 92 71 46



Wir gratulieren!

StickPoint

SCHNIEDER

Wir bestücken alles - außer Tiernahrung ...

Am Kurplatz
26548 Norderney
www.schnieder-souvenir.de

Telefon 0 49 32 / 92 71 71
Fax 0 49 32 / 92 71 72
info@schnieder-souvenir.de

**Glas- u. Gebäudereinigung
Meister**

Friedhelm Janssen

Seit 1970 ihr Partner auf Norderney
Sauber - preiswert - zuverlässig

*Wir wünschen der Familie Ennen
alles Gute zum Jubiläum
und danken für die gute Zusammenarbeit!*

Handy 01 60 / 93 86 29 33
Telefax: 0 49 32 - 93 53 00
E-Mail: friedhelm.janssen4@ewetel.net





Die Vielfalt und die Qualität der Artikel sind famos. Die vielen Kunden honorieren zudem inzwischen längst die Beratung und die gute Atmosphäre im Norderneyer Inselraum.

Online oder direkt vor Ort

WIRTSCHAFT Gute Argumente für einen Besuch des Inselraums

NORDERNEY/REU – „Bei uns kaufen Sie sicher ein“, sagt Silke Ennen und ergänzt: „Wir haben uns umfassend prüfen lassen und das bekannte Trusted Shops Gütesiegel erhalten.“

Doch was ist eigentlich „Trusted Shops“? Dieser Service bietet den Kunden einen Rundumschutz beim Online-Einkauf. Geschäfte mit dem Trusted-Shops-Gütesiegel stehen für sicheres Einkaufen im Internet, egal welches Zahlungsmittel der Kunde wählt.

Die präzisen Vorteile: Durch Internet-Experten geprüfte und kontrollierte Händler, Geld-zurück-Garantie im Fall von Nichtlieferung oder Warenrückgabe,

Erstattung der Selbstbeteiligung bei Kreditkartenmissbrauch, Schnelle, unkomplizierte Problemlösung und Streitschlichtung.

Übrigens: Alle Leistungen von Trusted Shops sind für Verbraucher kostenlos.

Der Inselraum, direkt am Kurplatz der Nordsee-Insel Norderney gelegen, bietet nicht nur eine reichhaltige, sondern insbesondere eine breit gefächerte und kreative Auswahl an Geschenken und Artikeln für ein buntes wie harmonisches Wohnumfeld. Silke Ennen nennt gern einige Beispiele:

- **Accessoires & Dekoartikel:** „Erleben Sie die frische Brise,

die durch neue Accessoires und Dekoartikel durch Ihre Umgebung zieht. Ob in der Wohnung, im Haus, im Büro oder im Garten – oft sind es gerade die Kleinigkeiten, die eine große Wirkung erzielen. Fangen Sie ein Stück Norderney-Lebensgefühl ein! Was kann es Schöneres geben?

Das Besondere aufspüren – fast wie bei einer Suche im angespülten Strandgut. Die Fantasie und Kreativität spielen lassen, wie sich diese Fundstücke wirkungsvoll präsentieren.

Einzeln oder in Kombination – zaubern Sie mit dem Lebensgefühl auf Ihrer Nordsee-Insel Norderney.“

• Fortsetzung folgt



Wer das Besondere wünscht, ist im Inselraum am richtigen Platz.

Unser Team:
zuverlässig und kompetent!

Ihr leistungsstarker Partner für:
Neu- und Umbauten
Renovierungen
Heimwerken • Gartengestaltungen

Alles für den Bau

Hier stimmen Preis, Qualität und Service!
seit über 50 Jahren

Jungenkrüger

Baubedarf • 26529 Osterupgant • Tel. (0 49 34) 10 11
www.jungenkrueger-baustoffe.de

Wir wünschen Jann Ennen und seinem Team alles Gute für die Zukunft!

Schulz
seit 1885

Malerbetrieb + Glaserei

- moderne Raumgestaltung
- Anstriche / Lackierungen
- Malerarbeiten aller Art
- Glas u. Spiegel nach Maß
- Glasuren und Glasmöbel

☎ **02594 • 5006**
48249 Dülmen • Wierlings-Esch 3
www.schulz-duelmen.com

Frischer geht's nicht!

Zum Dreier-Jubiläum herzlichen Glückwunsch und weiterhin alles Gute!

Wir haben auch viele **schmackhafte Geschenkideen** für Sie.

Landschlachterei Ewald Albers

Wir empfehlen: Konserven Hausmacher Art Wurst und Fleisch aus eigener Schlachtung

Heidschnuckenspezialitäten sowie ausgesuchtes Wild aus hiesiger Jagd

21272 Egestorf Lüberstedter Str. 24
Telefon: 0 41 75 / 4 32, Telefax: - / 4 72

Für jedes Dach ...

Aus Ton. Aus Beton. Aus Erfahrung.

NELSKAMP

Dachziegelwerke Nelskamp, 46514 Schermbeck
Tel (0 28 53) 91 30-0, Fax (0 28 53) 37 59, vertrieb@nelskamp.de

Wir gratulieren zum **Jubiläum!**

Siebrands Fischereibetrieb

Meeresspezialitäten für Gastronomie & Handel

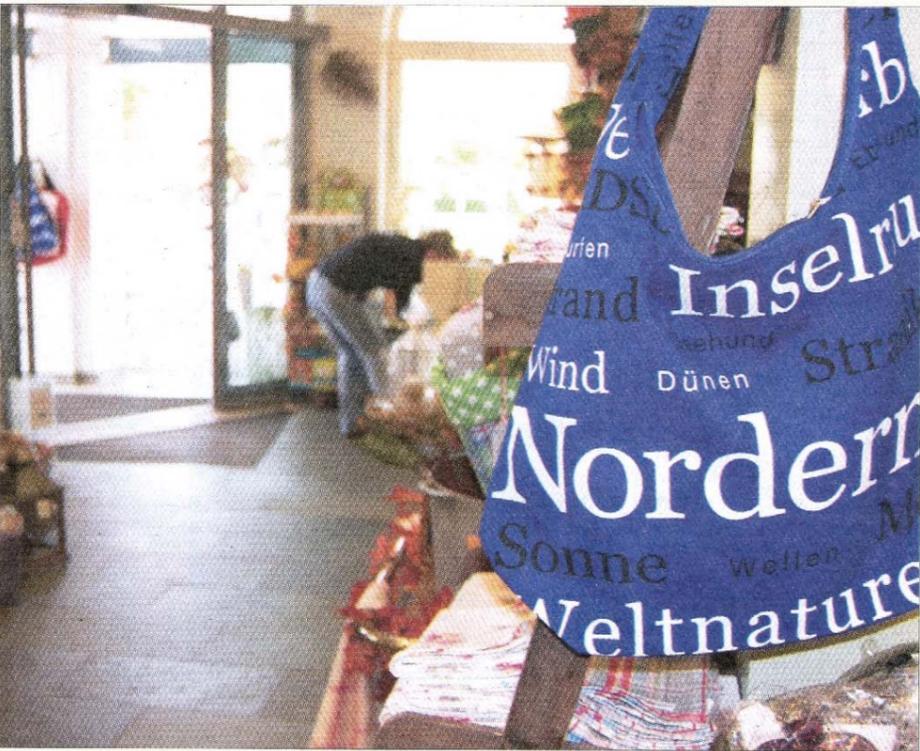
Kleinbahnstr. 23 • 26736 Greetsiel
Telefon (0 49 26) 372 und 1384
www.siebrandsfisch.de



Die geschickte Mischung aus Eleganz und Gemütlichkeit prägt die Atmosphäre.



Stilvolle Dekorationsartikel im Zeichen der Insel.



Die Verbundenheit zu Norderney wird im Inselraum nicht außer Acht gelassen.



Verspielt und zierlich. Für jeden Geschmack ist stets etwas Besonderes vorhanden.



Schulze Gronover
Architekten

Königstrasse 22a
48268 Greven

Tel. 02571 - 986863
Fax. 02571 - 986873

info@architekt-greven.de

Weiterhin viel Erfolg wünscht

Obst & Gemüse Süßfrüchte
Eier & Geflügel Küchenfertiges
Fleisch & Wurst



Albert Wiets

Uppgant-Schott • Hansestraße 4
Telefon (0 49 34) 9 10 60

Danke, Silke und Jann!

Nord Immobilien Emden/Hinte
H.U.G. Immobilien Haus und Grundstücksvermittlung Freiburg/Breisgau
Nordsee Immobilien Hinte/Loppersum

Ankauf	Neubauten	Ferienhäuser
Verkauf	Doppelhäuser	Geschäftshäuser
Vermittlung	Mehrfamilienhäuser	Eigentumswohnungen

26759 Hinte · Telefon (0 49 25) 92 57 55
www.nord-immobilien.net

Arnold Pläsier

· Containerdienst · Küchenabluftreinigung
· Kanalreinigung · Kanal-TV · Fettabscheider
· Schrotthandel · Parkservice

Schrott- und Metallannahme
Mo.-Fr. von 7.00 bis 17.00 Uhr
Samstag von 8.00 bis 13.00 Uhr

Gewerbegebiet Leegemoor · Böttcherstr. 16 · 26506 Norden
Telefon (0 49 31) 67 97 u. 1 62 51 · Telefax 16 82 30
E-Mail: arnoldplaesier@aol.com

Kaminausstellung auf über 400 m²



Kamine
Kachelöfen
Kaminöfen
Schornsteinbau

Ausstellungsstücke stark reduziert!

KIWERA

Seit 40 Jahren
45731 Waltrop · 023 09 / 29 07
An der Zechenbahn 4
www.Kiwer.de

Zu Euren Jubiläen wünschen wir Euch das Allerbeste, für die Zukunft viele Gäste, Kunden und lohnenswerte Immobilien.

Wir werden weiterhin ein guter Kunde, Partner und Freund der Familie sein.



RIEWE-BAU

Familie Jörg Riewe und die Belegschaft der Riewe-Bau GmbH



Hartmann Systemtechnik
Hardware · Software · Service
www.hartmann-systemtechnik.de
info@hartmann-systemtechnik.de

Wir gratulieren zum Jubiläum!



Heiko's Büroladen

- Bürotechnik und Büroeinrichtungen
- Bücher-Service (auch Online)
- Copyshop

www.heikos-bueroladen.de
info@heikos-bueroladen.de

Die IT- und Büro-Spezialisten aus Emden!

Fon: 04921/5844-0
Fax: 04921/5844-59
Teutonenstr. 3
26723 Emden



werbung
grafik
design
planung
pr & text
mailings
webseiten

Werbekonzepte
einfach & frisch

Wir gratulieren!

adresse. wilhelmshavener str. 18
26316 varel-winkelsheide

tel. 0 44 51. 80 95 90

e-mail. info@moin.es
internet. www.moin.es

moin
modern informativ.ES design



Die ausgeklügelte Anordnung der Farben hebt die Details dezent hervor.

Fortsetzung

• **Kunstblumen:** „Natürlichkeit ... wie das Lebensgefühl Norderney. Das strahlen diese natürlich wirkenden Kunstblumen aus. Schaffen Sie Frische und Lebendigkeit in Ihrem Umfeld – selbst ohne grünen Daumen. Der Gestaltung sind keine Grenzen gesetzt, arrangieren Sie Gestecke, kombinieren Sie neu und ungewöhnlich – das Ergebnis ist natürlich schön.“

• **Kerzen, Duftlampen und Windlichter:** „Wenn die Sonne in der Nordsee versinkt, dann ist es Zeit, gemütliches und stimmungsvolles Licht zu schaffen. Auf Norderney und anderswo - zu jeder Jahreszeit. Am besten mit Kerzen und Teelichtern – parfümiert oder unparfümiert – und besonders schön in stilvollen Lichtgläsern oder Windlichtern. Wir entführen Sie in eine bezaubernde Licht- und Aromawelt.“

• **Kinderartikel mit Bär, Boot & Co.:** „In dieser Rubrik schlagen nicht nur Kinderherzen höher. Wir haben festgestellt, dass wir mit den Artikeln auch Erwachsene begeistern.“

• **Küche, Geschirr & Zubehör:** „Mit unserem Angebot für Küche und Geschirr wird das Kochen, Dekorieren und Präsentieren zum Vergnügen. Ob Sie sich selbst oder Gäste bewirten, machen Sie ein Erlebnis für alle Sinne daraus! Hier finden Sie die passenden Zutaten für ein beschwingtes Lebensgefühl – Norderney eben.“

• **Möbel & Bauholz-Manufaktur:** „Von alltäglichen, aber ungewöhnlichen Möbeln über ausgefallene Stücke bis hin zu antiken Schätzen – in dieser Kategorie stellen wir Ihnen das Besondere vor.“

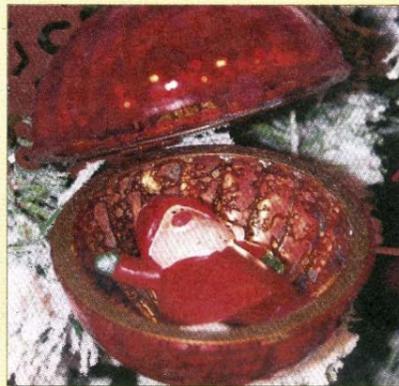
• **Vasen & Glaswaren:** „Faszination Glas – wir zeigen Ihnen eine Welt der Vasen und Glaswaren, die den Begriff ‚Kostbarkeit‘ anders definiert. Hier sind Funktionalität und Design in einem Material vereint, das allein schon beim Betrachten verzaubert. Kostbar in facettenreicher Erscheinung jedes einzelnen Stücks.“



Schafsmilch-Seife: ein Renner.



Sonnendurchflutet im richtigen Licht.



Kugeln mit netten Details.

Wir gratulieren zu den Jubiläen
und wünschen weiterhin viel Erfolg.

KRÄMER-BAU
GmbH & Co. KG

www.kraemer-bau.info

Ansprechpartner: Bernd Krämer
Handy: (01 60) 8 03 02 08

Kiesbergstraße 7 · 49835 Wietmarschen-Nordlohne
Telefon (05 91) 9 12 08-0 · Telefax (05 91) 9 12 08-30

Herzlich willkommen
in unserer Verlagsgeschäftsstelle Norderney!

Wir gratulieren herzlich
und wünschen weiterhin viel Erfolg!

Norderney Kurier
Ostfriesischer Kurier

Bei uns finden Sie viele Bücher, Kalender
und natürlich Ostfrieslands schönste Seiten –
die Monatsillustrierte **Ostfriesland Magazin**.

» Unser **Ticketverkauf** bietet Ihnen Karten
für Musicals, Konzerte, Theater- oder
Sportveranstaltungen.

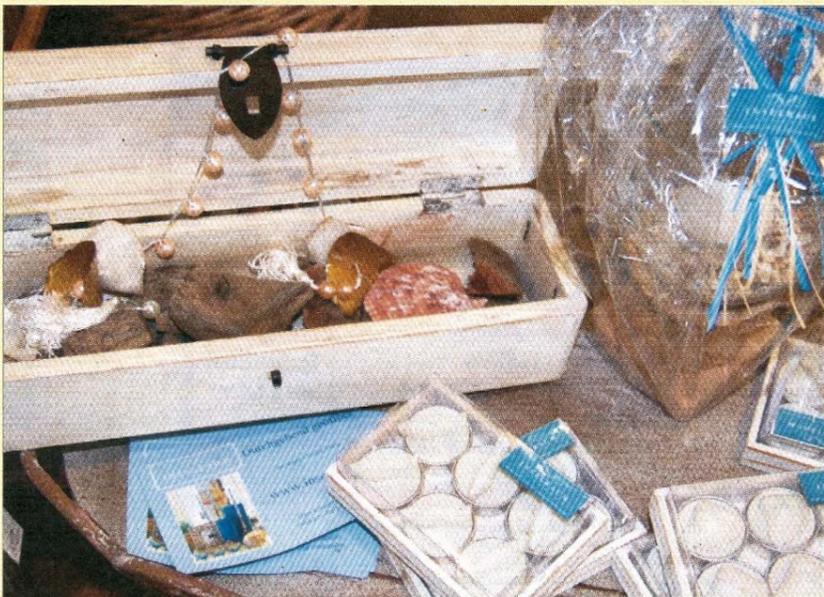
» Sie möchten eine **Anzeige aufgeben?**

Unsere Objekte:
Tageszeitung Ostfriesischer Kurier
Wochenblatt Echo
Wochenblatt Norderney Kurier
Ostfriesland Magazin
Regionales Telefonbuch.

Gerne sind wir Ihnen bei der Gestaltung Ihrer
Anzeige behilflich!

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag: 9.00–16.30 Uhr
Samstag: 9.00–12.00 Uhr

Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Fax (0 49 32) 8 69 69-20
E-Mail: norderney@skn.info
Redaktion ☎ (0 49 32) 8 69 69-14
Anzeigenabteilung ☎ (0 49 32) 8 69 69-10



Schätze in Kisten. Auch ein Zeichen der Verbundenheit zu Norderney.



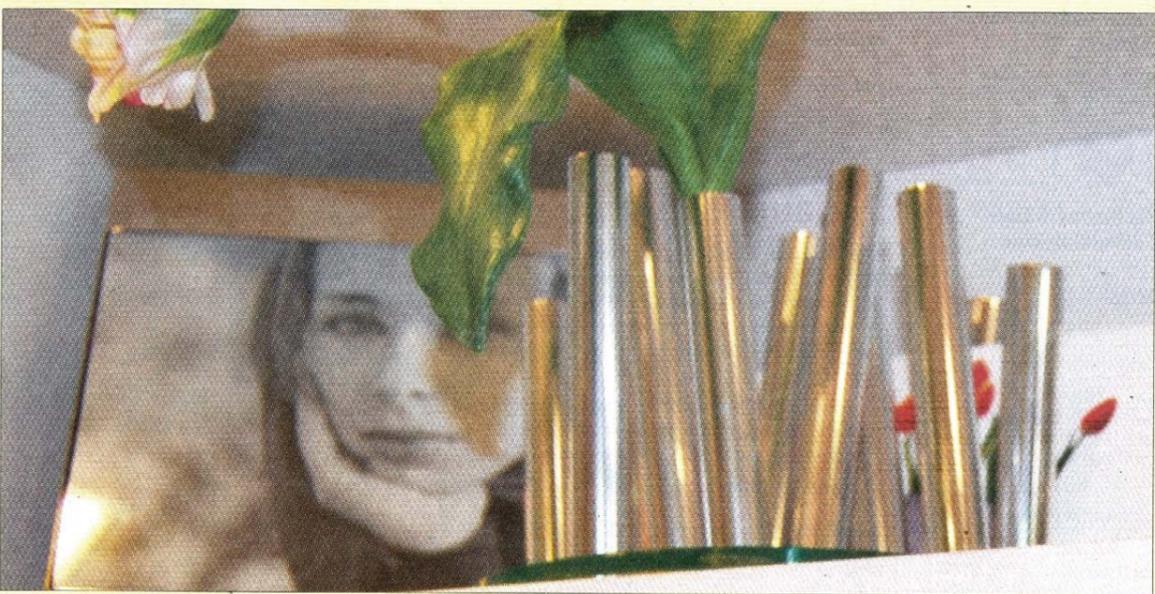
Bauholz weist den Weg im Inselraum – und birgt immer wieder viele Überraschungen.



Weihnachten naht...



...mit seinem ganzen Zauber.



Artikel von Philippi, absolut im Trend.



Auch das gehört dazu: gediegene Gemütlichkeit.

IMPRESSUM

Verlagsbeilage
Ostfriesischer Kurier
und Norderney Kurier

Anzeigen:

Dorothea Christians
Ludwig Freeseemann
Heiko Schoolmann
Ilka Rah
Manfred Schoolmann
Thomas Harms

Redaktion:

Manfred Reuter

Gestaltung und Layout:

Kerstin Jaafar
Tatjana Distel

Druck:

IDN
Norden



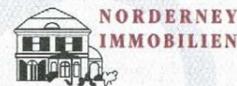
Grüße von Insel zu Insel!

Weiterhin gesunde und erfolgreiche Jahre wünscht Euch ...

„Das Adel-Team“

**Auktionator, Hausverwaltung, Energieservice,
Planungsbüro, Gutachter, Bauunternehmung,
Versicherungen, Neubauten, Gebäudereinigung**

Nordseeinsel Borkum



Wir gratulieren
Silke und Jann Ennen
– unseren Partnern
auf Norderney – und
wünschen weiterhin
viel Erfolg!

Grabener Verlag | Kiel
www.grabener-verlag.de



**Auch wir gratulieren und wünschen
Familie Ennen
weiterhin alles Gute und viel Erfolg!**

Dipl.-Kaufmann
J. Extra
Steuerberater

Dipl.-Kaufmann
R. Normann
Steuerberater

- Steuerberatung
- Unternehmensberatung
- Lohn- und Finanzbuchhaltung

Osterstraße 128 · 26506 Norden
Telefon (0 49 31) 33 97 · Fax (0 49 31) 93 62 75



**BAUHOLZ
design**

Sudmühlenstraße 167
D-48157 Münster

www.bauholzdesign.com
info@bauholzdesign.com

Wir wünschen unserem
Partnership weiterhin viel Erfolg!

Individuelle Laden- und Objekteinrichtungen aus Bauholz

**Heizkosten senken
mit neuen Rollläden**

Rollläden
Jalousien
Markisen
Rolltore



**Norderney
Special**

Stautmeister

Braunschweiger Rollläden- und Markisenbau GmbH
Aussigstraße 10, 38114 Braunschweig, Tel 0531 / 2 56 48 - 0 (Fax -99)
www.stautmeister.de, info@stautmeister.de

NORDERNEY - IMMOBILIEN

2-Raum-Wohnung in zentraler Lage



Diese ansprechend eingerichtete Wohnung liegt in einem im Jahr 1997 neu errichteten Gebäude mit guter und gehobener Ausstattung, mitten in einer ruhigen Seitengasse des Stadtzentrums. Es sind nur wenige Schritte zum Kurplatz, dem bade:haus und zum West-Strand.

Die Wohnung liegt im Erdgeschoss und besteht aus Wohnraum mit Essplatz, separater Küche mit Küchenzeile, Schlafraum, Bad mit Dusche, sowie ein Abstellraum. Zur Wohnung gehören Gemeinschaftsräume mit Fahrradstellplatz, sowie für Waschmaschine und Trockner.

Die gute Ausstattung und hervorragende Lage sichern eine sehr gute Vermietung.

Kaufpreis: 295.000 Euro

Courtage: 5,95% inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Sonnige 2-Raum-Wohnung in Meerbusch



Die 2-Raum-Wohnung liegt im Erdgeschoss und besteht aus einem großen Wohnraum mit Küchenecke, Schlafraum mit Zugang zur Terrasse, Bad und Flur.

Ausstattungsmerkmale der Wohnung sind u. a. Laminat- bzw. Fliesenböden, Einbauküche, DSL- und Kabelanschlüsse. Zur Wohnung gehören ein Tiefgaragenplatz sowie ein Kellerraum.

Die Wohnung befindet sich in ruhiger und zentraler Lage mit guter Verkehrsanbindung nach Düsseldorf.

Die gute Vermietbarkeit sichert eine hohe Rendite.

Kaufpreis: 119.500 Euro

COURTAGEFREI!

Renditeobjekt mit 10 Wohneinheiten in Halbmond



Das 1989 umfangreich Instand gesetzte Wohnhaus wurde von Grund auf renoviert und mit einem soliden Stamm an Mietern belegt. Das Haus wurde frei finanziert und unterliegt keiner Mietpreisbindung.

Die Wohnlage ist sehr gefragt und vermietet sich nahezu von selbst. Damit sind Leerstände praktisch ausgeschlossen.

Die Wohnungsgrößen variieren zwischen 1-Raum-Appartements und einer großen 4-Zimmer-Wohnung mit Kamin.

Zum Objekt gehören weiterhin: 10 Parkplätze, 1 Garage, sowie ein großzügiger Garten.

Die Grundstücksgröße beträgt ca. 1.700 m².

Die Gesamtwohnfläche beträgt ca. 480 m².

Die Wirtschaftlichkeit des Objektes ist zum einen durch die gute Vermietbarkeit gegeben, zum anderen jedoch auch durch die hohe Bruttomieteinnahme von ca. € 30.000,00. Dieses entspricht einem Faktor unter 7-fach der Miete.

Die Durchschnittskaltmiete beträgt derzeit ca. € 4,51/m², ist aber noch steigerungsfähig.

Kaufpreis: 199.000 Euro

COURTAGEFREI!

Schicke freundliche Mietwohnung



Diese großzügige, ca. 33 m² große 1-Zimmer-Wohnung wird komplett renoviert übergeben:

- neuer Fußbodenbelag in Flur bzw. Wohn-/Schlafraum,
- frisch tapeziert und gestrichen,
- neues und großes 3-Flügel-dreh-kipp-Fenster im Wohn-/Schlafraum

Miete warm: 490,- Euro

zzgl. Kaution und Courtage 2,38 Monatsmieten

8 Wohnungen in Top-Lage



Die Wohnanlage liegt zentral und in unmittelbarer Kurpark-Nähe. In wenigen Minuten erreicht man den Stadtkern mit Einkaufsmöglichkeiten sowie alle Kur- und Freizeitangebote.

West- und Nordstrand sind in wenigen Gehminuten erreichbar. Jede Wohnung ist komplett eingerichtet, die Kaufpreise verstehen sich inklusive Einrichtung (ausser Whg. 8).

Die Wohnungen eignen sich hervorragend zum Eigennutz, zur Vermietung oder als Kapitalanlage.

Wohnung	Nr.	EG	1-Raum	ca. 32 m ²	Verkauft
Wohnung	Nr. 07	EG (Terrasse)	2-Raum	ca. 52 m ²	185.000 Euro
Wohnung	Nr. 02	1.OG (Balkon)	2-Raum	ca. 52 m ²	189.000 Euro
Wohnung	Nr. 01	1.OG (Balkon)	2-Raum	ca. 36 m ²	Verkauft
Wohnung	Nr. 03	1.OG (Balkon)	2-Raum	ca. 49 m ²	Verkauft
Wohnung	Nr. 04	2.OG	2-Raum	ca. 44 m ²	Verkauft
Wohnung	Nr. 05	2.OG	2-Raum	ca. 42 m ²	157.000 Euro
Wohnung	Nr. 08	EG (unmöbliert, Terrasse)	3-Raum	ca. 75 m ²	249.000 Euro

Courtage: 5,95% inkl. MwSt. des Kaufpreises im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

2-Raum-Wohnung mit Südloggia

Diese gemütlich eingerichtete Wohnung liegt in einem erst im Jahr 2000 neu errichteten Gebäude mit guter und gehobener Ausstattung, in unmittelbarer Nähe des Stadtzentrums. Es sind ebenfalls nur wenige Minuten zur Strandpromenade sowie zum Parkplatz.

Die Wohnung liegt im Erdgeschoss und besteht aus Wohnraum mit Essplatz und Küchenzeile, Schlafraum, Bad mit Dusche sowie Loggia. Zur Wohnung gehört ein Kellerraum.

Das Objekt eignet sich hervorragend zur Vermietung.



Kaufpreis: 235.000 Euro

Courtage: 5,95% inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

2-Raum-Wohnung mit Balkon

Diese ansprechend eingerichtete Wohnung liegt in einem im Jahr 1997 neu errichteten Gebäude mit guter und gehobener Ausstattung, mitten in einer ruhigen Seitengasse des Stadtzentrums. Es sind nur wenige Schritte zum Kurplatz, dem bade:haus und zum West-Strand.

Die Wohnung liegt im 2. Obergeschoss und besteht aus Wohnraum mit Essplatz und Küchenzeile, Schlafraum, Bad mit Dusche, Balkon, sowie ein Kellerraum. Zur Wohnung gehören Gemeinschaftsräume mit Fahrradstellplatz, sowie für Waschmaschine und Trockner.

Die gute Vermietbarkeit sichert eine hohe Rendite.



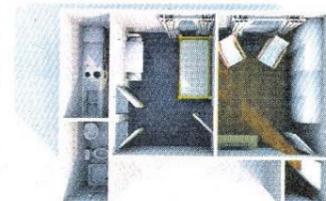
Kaufpreis 299.000 Euro

Courtage: 5,95% inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

Strandnahe 2-Raum-Wohnung

Diese 2-Raum-Wohnung liegt im 1. Obergeschoss und besteht aus: Wohn-/Schlafraum mit Essecke, Küche mit neuwertiger Küchenzeile, Wohn-/Schlafraum mit Doppelschrankbett und Duschbad. Zur Wohnung gehört ein Abstellschrank im Keller sowie ein gemeinschaftlicher Fahrradraum.

Der beliebte Nordbadstrand und das Stadtzentrum mit seinen vielen Einkaufsmöglichkeiten sind mit nur wenigen Schritten zu erreichen.



Kaufpreis 149.000 Euro

Courtage: 5,95% inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

2-Raum-Wohnung in Nähe des Kurparks

Die 2-Raum-Wohnung liegt im 1. Obergeschoss und besteht aus: Wohn-/Schlafraum mit neuwertiger Küchenzeile und Essecke, Schlafraum mit separatem WC, Flur und Duschbad. Das Haus verfügt außerdem über Gemeinschaftsräume wie Sauna, Dampfbad, Wasch-/Trockenraum, Frühstücksraum und eine große Dachterrasse.

Die einmalige Lage, direkt am Kurpark Norderneys, das gepflegte Erscheinungsbild des gesamten Hauses und die hochwertige Bauausführung tragen zur Einmaligkeit dieses Objektes bei.

Die gute Vermietbarkeit sichert eine hohe Rendite.



Kaufpreis: 235.000 Euro

Courtage: 5,95% inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.

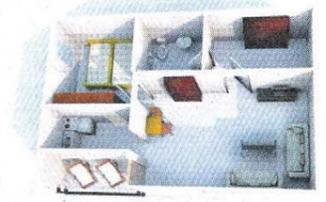
Die besondere Immobilie in strandnaher Lage Norderneys

Die angebotene Wohnung befindet sich in einem anspruchsvoll gestalteten Gebäude in einer ruhigen Seitenstrasse.

Der erstklassige Standort, der hochwertige Ausbau und die gepflegte Einrichtung sichern Ihnen eine Immobilie von bleibendem Wert.

Die geräumige Wohnung liegt im Erdgeschoss, ist geschickt aufgeteilt und besteht aus Wohnraum mit Essplatz und offener Küche, Balkon, Schlafraum, komfortablem Bad und Flur. Zur Wohnung gehört ein Keller.

Die gute Ausstattung garantiert eine überdurchschnittliche Belegung, was die Wohnung auch als Renditeobjekt interessant macht.



Kaufpreis: 295.000 Euro inkl. Mobiliar

Courtage: 5,95% inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.



Norderney ist so beliebt. So beliebt, dass die Immobilien-Angebote bald ausgehen. Was sollen wir unseren Kunden dann anbieten? Vielleicht wird Ihre Wohnung ja bald frei. Wollen Sie verkaufen oder tauschen? Jetzt ist die beste Gelegenheit, Pläne umzusetzen. Wir beraten Sie gerne. Rufen Sie an: Telefon (0 49 32) 31 28